人國會報告書預測

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有

个要政治領導提高現代軍 高層分子

一百餘

腺改善雙方關係

北京表示

極有可能帶來能源

中華民國僑務委員會頒發登即證台教新字第

所錄單位有限 請早訂購 欲免向隅

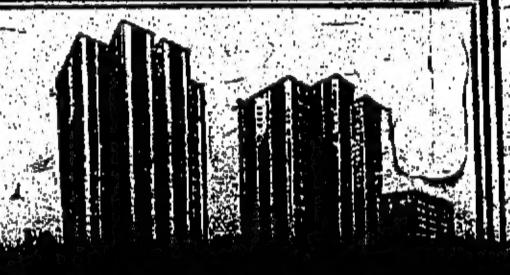
新婚風鮮熟鴻年紅足鮑葉運

定座電話5-514151

香港仔穿高道二锭

三房兩處由十六萬餘元起(另頂機段複式單位)







旺角最佳商業中心 能統和策大厦

租赁\$2.65 售票\$309 設備齊全 管理完善 681至6575呎 十年分期付款

地盤電話:3-315051

凱達大厦 地盤電話:3-451328

有入伙紙 即買即住 每呎\$203 物超所值 所餘無幾 兩處兩房,650呎及703呎 十二年付款 毎萬元月供本息\$119.50

半山高級洋構 利德大厦 預售九折 快將入伙 面積1,888呎 二至十五樓兩廳四房 十六及十七樓積式設計 首期一成12年付款 低息8厘33 地盤電話:5-224915

治時處: 凱聯酒店 数伐酒店地库B26室 電話:3-674695 3-661249

每單位由1,520呎至17,000呎 全無柱位

伙伙雨面單邊,光線充足



即將入伙。現賃最平

分期付款86折優待

平過交租 分期付款

益新置業有限公司 直后大道中33號萬邦行頂樓 電話:5-253003(8線)

座定迎歡



仔灣港香 號八十三百三道詩尼軒

Restaurant Paramount

竣完修裝華豪新全 務服好友坊街爲貎面新神精新風作舊以決

茗春財發 飯夜年團 業營常照 年新晚歲

業復半時沈晨今準

飯晚鮮海·市茶午早 • 酌喜筵壽 席百開連

其大的縣處。 對美蘇兩個超級大國利用太空的 新引起世人對於輻射物體的不安

知一。因此·對於 一致所發唱射線的危 風所發唱射線的危

本大那樣,造成者在的危險云。事實上是否 本於學作為大空能源。但是寫了安全起見, 一大型區域不會與於一十一百公里高的軌道中。 一大型區域不會與於一十一百公里高的軌道中。 一大型區域不會與於一十一百公里高的軌道中。 一大型區域不可以與7四千一百公里高的軌道中。 一大型區域不可以與7四千年左右。到那時 一大型區域不可以與7四千年左右。到那時 一大型區域不可以與7四千年左右。到那時 一大型區域不可以與7四千年左右。到那時 一大型區域不會與2000年 一大型區域不可以與7四千年左右。到那時 一大型區域不會與2000年 一大型區域不會與2000年 一大型區域不會與2000年 一大型區域不會與2000年 一大型區域不會與2000年 一大型區域不會與2000年 一大型區域不會與2000年 一大型區域。2000年 一大型區域。2000年 1000年 1000年

等之度云。 被散散的极射線,整似地球物有遭受 能致於加拿大,綜合各方的報導,該 一個裝備原于據的軍事衛星、本月

(東京) · 田於用途之 中 · 田於用途之

修改太空條約消除

恢核子衛星危險

日首相與

國別學學

討論

美助理國務卿阿 . Y. 瑟頓

宇宙損害 析批准

F,

是殺手衛星

境蘇衛星

年來

企製大風雪

試驗老鼠生癌

染髮藥劑有牢

能上下菁通,使主要用員佐會組織之宗旨,及

是林彪死黨 能 WY T 反應器為激光槍提供能

喪生千萬·

横 精 情 情 一 質 的 中 西 部

二張第一頁)

| 開良好・純不暗晦。 | 複智易主義泛濫下・ | 電池・

美駐出 使節

議前 英

。殺被員

英國設立

避孕診所

穌京國營農場

女工沉迷喝酒

價值百萬

石畫

1 是國人民代表大會關本 等省的一名代題人在禮 等省的一位假第工人署名 等省的一位假第工人署名 等省的一位假第工人署名 等省的一位假第一人等 等省的一位假第一人等 等省的一位假第一人等 等省的一位假第一人。 等省的一位假第一人。 等省的一位假第一人。 等省的一位假第一人。 等省的一位假第一人。

况情系河銀體星究研

PO

盗題

珠寶

扯

依 控 告

伊朗女童

Kits

大师以盗籍和名。 大师,她由於盗定了公 門息說,美倫娜負

解我地

段東周出土田

叫威? 藍

固夠

爲有你支持到底! 99

才能起步,所以,他們所走的每一步,都要有你的捐助者沒有實施行馬下120個分行,例早十時起開放收集捐款,讓大力捐助

一位接力隊員,必須籌足三萬元

捐公益金,無綫觀衆最熱心

印尼破獲大規模叛亂陰謀 2-5

安全首長否認有 米些高級將

生,其他十五人被逮捕的人员中没有某人在人权治安秩序所採取的措施中,逮捕及扣留人治安秩序恢復作散司令部金属是新杜其二十二治安秩序恢復作散司令部金属是新杜其二十

前往慰問 (预期目的·所以作此宣佈。 一种国际判断政府自二十日

双育界認孝道需要新教材

六期星

局主動協助

台北女師楊鳳環割股塚親

見者

協調機飛越領空 英馬談判

印尼軍

万交出

商討士 近线助問題 億美元

恢衝後瓜奪金牌 後腦**捲**亂運動會

映選天明

水

放

台北女師學生楊鳳環割股療親

一程受阻損 億日

翰祥

紅星多到數不遲, 料美到美唱

影視

元民黃蘭 娛樂 明 荷 寶 明 朗樂金宮聲 月 留請向避滞絕上事再再點士晚今 同不房房



縱橫無柱

四正實用

伙樓簡單

貨運快捷

工源充足

欲購從速

開始打權

沙田地王 海 已有入伙紙

平通港九 工源充足 毎單位2100餘呎)

特價租售

5-229162 12-620430(地盤

電地時 活址間

12 ——九一五一九一 五十九一 五十十一時至下午一時

東華三院招商承辦洗

東華三院主席 張威臣

捲土重來· 聲色藝佳

10:30 華怡保 RUBY WAH

諸親友 唐萃航

鄭鄧潔真、敬啟

黄黄

期六

爲

謹訂於經曆

定期存欵 年息八厘 6-229162

上午十

時爲本快餐屋開幕誌慶

日八年

大安娜快餐屋敬約

萬能旦后 敬備酒會恭候 紅星 指導 主持剪綵

七 年付欵

官塘巧明街119-121號(K.T.I.L.1地段

特價 95 折優待

怡華置業有限公司

面積由臺仟伍佰餘呎至一萬餘呎

平過交租

230

式

年

供應

高十二月二十日至二十八日 一月二十八日至二月五日

貨箱提貯方便

各類貨物,本窩交通便利,可泊四十呎本窩經已開業,即日起專誠爲廠商貯存

九龍彩虹道218-220號地下

禮貨

倉

厦3字樓。 香港德輔道中28號日昌大

港九全幢樓宇出售

遊美歸來·獨家獻唱

11:45

原桌派對席400元。免收入场費

面積(平方呎) 20.000 ②九龍西洋菜街20 17 .110 ③灣仔洛克道237號地下2.3,4樓 7.320起 ④柴灣金萬豐工廠地下 租售 ⑤九龍加達威老道26號地下 租售 ⑥灣仔軒尼跨道450號3樓 租售 ⑦銅鑼灣怡和街40號地下 租售 ⑧銅鑼灣恰和街40號三樓 租售 ⑨九龍油蘇地德昌里22號地下 電話:5-229162 5-241511

> 業

安瀬街后就B中安大厦

到\$85-

炭晚

香港荷李活道(近文武廟)

首期一成·分期15年》 二房一廳·四正實用 地居中區·交通便捷 地下旺舖·遊客必到 外牆全舖砌紙皮石 舉世馳名·最宜古玩 內牆髹ICI乳膠漆 一,二,三樓·百貨商場 鉛水鋼窗·顏色玻璃 廉價出售·六萬餘起 送熱水器·贈對講機

華懋集團 5-258251

團年夜飯 發財春茗 **香**

是是

員

購窗帘布及拖拉機經過

私家車辦年

放在車廂裡

被窃匪光願

五维國聲司昨在「整訊」作出懇切表示困難已解決警務處對協會成立表數迎表示 下溝通使主要問題 伍靜國誓司昨在「聲訊」作出 直接 上達

那就在一旁佇候。(合) 一次不安全的,卻配同樣可以用百合鎖或硬物將行李稱門網路,因其獨賊 一次不安全的,卻配同樣可以用百合鎖或硬物將行李稱門網路,因此最佳 一次不安全的,卻配同樣可以用百合鎖或硬物將行李稱門網路,因此最佳 一次不安全的,卻配同樣可以用百合鎖或硬物將行李稱門網路,因此最佳 一次不安全的,卻配同樣可以用百合鎖或硬物將行李稱門網路,因此最佳 一次不安全的,卻配同樣可以用百合鎖或硬物將行李稱門網路,因此是 一個數以用硬物鐵別率門,能走黃重的體物。包括衣物,攝影機及包妥之 一個數以用硬物鐵別率門,能走黃重的體物。包括衣物,攝影機及包妥之 一個數以用硬物鐵別率門,能走黃重的體物。包括衣物,攝影機及包妥之 一個數以用硬物鐵別率門,能走黃重的體物。包括衣物,攝影機及包妥之 一個數以用硬物鐵別率門,能走黃重的體物。包括衣物,攝影機及包妥之 一個數以用硬物鐵別率門,能走黃重的體物。包括衣物,攝影機及包妥之 一個數以用硬物鐵別率門,能走黃重的體物。包括衣物,攝影機及包妥之 一個數以用硬物鐵別率門,能走黃重的體物。包括衣物,攝影機及包妥之 一個數以用硬物鐵別率門,能

得妥妥當當。」
「專實上,供人均對該企之重要性表示關注,同等亦關心需要該令或立與及盡速將應氏表示;該協會並非在追不得已之下,受壓力而成立。但無關書刊昨晚在各港電台電視部製作之「書杌」,作上述表示。 · 香司級人與將母天取得聯絡,而所強生之主要問題將會經直接的途徑上達圖會務處是或過表示:「結果,選舉現正在籌備中,而一個新的制度經已成立,於該制度中,初級警務過表示:「結果,選舉現正在籌備中,而一個新的制度經已成立,於該制度中,初級警務設立一普通常識與及雙方的期望終於將問題解決」。 以會面後,彼此之誤解隨即解決」。 以下實際,但此之誤解隨即解決」。

九龍馬仔坑百餘僭延屋 警隊戒備下昨晨已拆除

1氏談及員佐級警務人員協會的宗旨時表示。該會主要是涉及有關彼等在警歇中的贏利及

强調養務處長本人及其他高級警務人員均對該會之成立表示欽迎;並其項力範圍內促成

彼此間的互相瞭解及友善而解决。」(合) :「該會是一個剛成立而頗爲龐大的組織,而在溝通上當然會有困難,不過,希敦此,「哲人對籌備委員會與時所面對之眞正困難喪示同情。」

傳譯

裁有翻版錄看帶 朱成明罰款四千

養品八十小包工作。

字,並搜獲八千九百五十三條領帶,價值的調在科人員,昨(基期五)日搜充本港二十

驅得手 逃美落籍 渡歸來提堂

貸款購買汽車,歡迎面治或來電:

滙豐授信財務有限公司

香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓 香港郵箱838號

旺角分行 九龍彌敦道673號滙豐銀行大厦大堂 電話:3-959614 3-955151內級563

WAYFOONG CREDIT LIMITED

電話:5-798221

十年已丁屬夏 B 部受脏崩跌之來源及資料。 中七元外,並要求法院命令呂峽自動爐列一份清單,詳述其任職期內,全十七元外,並要求法院命令呂峽自動爐列一份清單,詳述其任職期內,全本政司日前入東之換狀內容,除向呂樂追討九百九十三萬八千二百二 限延長,上述請求經官獲得律政署答允、智准呂樂之「答辯書」延期交付其代表律師,去函律政署,要求摄取進一步與該案有關資料,並將答辯期入日內,須向高院是交「答辦書」。該期限際於日前屆滿,但呂樂經透過真元時款十案,經獲經歷前受理別入檔案,並限期呂樂於法院頒發命令之萬元時款十案,經復經歷前受理別入檔案,並限期呂樂於法院頒發命令之萬元時款十案,經復經歷前受理別入檔案,並限期呂樂於法院頒發命令之 **吕樂於一九七四年十一月廿二日時港一去不返,**

追討呂樂于萬臟欽 律政司尤呂延交答辯書

司說

樑副 楊鐵

須家長合作

便輕微犯罪者重投入社會

女郎手袋藏利刀 候查身世始實

港元。 一般之十五定金,定金支票是一處六千四百九 與他公司簽訂合約,購買一批拖拉機,且已 交易。後來他從公司之紀錄上知悉官被告之

判入獄三年

推賣貨物阻街被罰

咒駡法官山家通

利利是是.99



發照為廣播道無機電視台,全程分為七段。各隊每一位接力隊員,必須籌足三萬元。 才能起步,所以,他們所定的每一步,都要有你的捐助! 應邀參加接力變的知名人任共五十六位,分成八隊,蘇隊七人,起熟是柯士甸山公園, 捐公益金,無綫觀眾最熱心!

痩

警九 数失 基础 化 中央 中央 表

非因商業造成

受取發 等架本可 更上現 候· 港龍 自台一昨作事漁偷へ 是數晚進後經湿線

本人希望以一個自去年中以來即成為衆人所 時,而一切錯過,即應委於預發訓示以供歐洲 大學,而一切錯過,即應委於預發訓示以供歐洲 大學,而一切錯過,即應委於預發訓示以供歐洲

中區尖沙咀兩金飾工場被刦財物三萬中區尖沙咀兩金飾工場被人人屋掠逾萬元 尖沙咀海防道贼脅婦 財物二萬 財物三萬

· 正题對該兩種歸案。 作最被四名特刀匪徒打 於上睞時 · 被四名分別 校上睞時 · 被四名分別

千元及一批值四千餘元金飾逃去。專主其後拇脫攝將工場負責人及其老年外母捆綁,大肆搜劫,共掠受某客戶屬附到來取貨,願利入屋後不久即露出利款)兩名匪徒,昨日下午往中强一間家庭式打金工

作合

大厦自動大闸政网人消入。网人不久即抵三時性允客戶吩咐來取五十四金錢」。寧主不健有四十分左右,网名男子在地下大閘前按對霧傍四十分左右,网名男子在地下大閘前按對霧傍上地內僅有一名約五十歲的家性負責人。及入上址內僅有一名約五十歲的家性負責人。及入是中環古士笠街二至六號新歐第二期三樓8座

九車糧



一一声蜂俠」係大熱

機音收档座

迎歡受大出突計設



捐公益金,無綫觀眾最熱心!

你被 寒 衣

作爲食物·跟我們日常食用的魚條和炸魚球整不由試驗性質製造出來的燐蝦糊被設實爲可以

的

• 也都一致認爲憐蝦的確可以做成多歎美味部門的有關人員在試過由憐蝦製成的各家食研究的費用是由四德科技和食物部支付,該

醫忌疾諱勿切

療法

西德積極研究開發

南極豐富宣自泊溫城

維持魚類供應

給予繁殖機

之八十五。因此更有向其他海洋生物發展的必數十年來任意屠殺,目前鯨魚產量已減少了百兩極的其他魚類已取了鯨魚的地位。經過人

西德缺乏漁場必須另求出路

用來作爲國際限制捕捉漢蝦量的根據。 告,他們準備在以後的幾年內收集更諾 一個洋生物學家對過量捕捉藥蝦已時 等的食物供應,而比以往便早地到達生 威脅

癌定種

最

经 性

保良局辦教育托昌

同主席莊榮坤作等題演講・課題為「日下午假座客屋華酒店銀行本月份午一日少年」場には「日本日の年」

各種應有的照顧而陷於

况 理 種 情

FRECH.

分類廣告客戶幸運抽獎

△由一月一日至一月三十一日止▷

凡刋登華僑日報或晚報分類廣告六元

贈送抽獎券一張,多刑多送

二月二十年已丁曆复

以作為一個蛋白質的重要來源,不過可以肯應洋生物學家到目前仍未能十分確定漢蝦是

三七四期

大胆估計年產高達五十億噸

福非知焉機危源能

展發究研塵積國各

見強而設的訓練中心經多月經濟,估計下日本年內完成首期工程。 一學政府批准, 五小學亦於去年十一月閒開始上課。 却忠贞泥工程已完成,一學政府批准, 五小學亦於去年十一月閒開始上課。

昌

333

3

CO

缺 康 樂 受 物 質 誘 市民賭博發攝 **蔡國槙指出賭博造成社**

小思議者

基期日、公衆假期照常營業

11O五至六 11O五至六 10班地下,統一碼頭斜對面。屋頂有"多"招牌。

一份。(有効期至2月21日) 排帶此廣告來店者,可獲新年禮物 使更多思者能得到治療。 (使更多思者能得到治療。 家傳秘新傳世至今的唯一理由。 家傳秘新傳世至今的唯一理由。 家傳秘新傳世至今的唯一理由。

會勵互會學丁馬 會鄉同山中界新

灣

瓠

動生港明社

別 夢

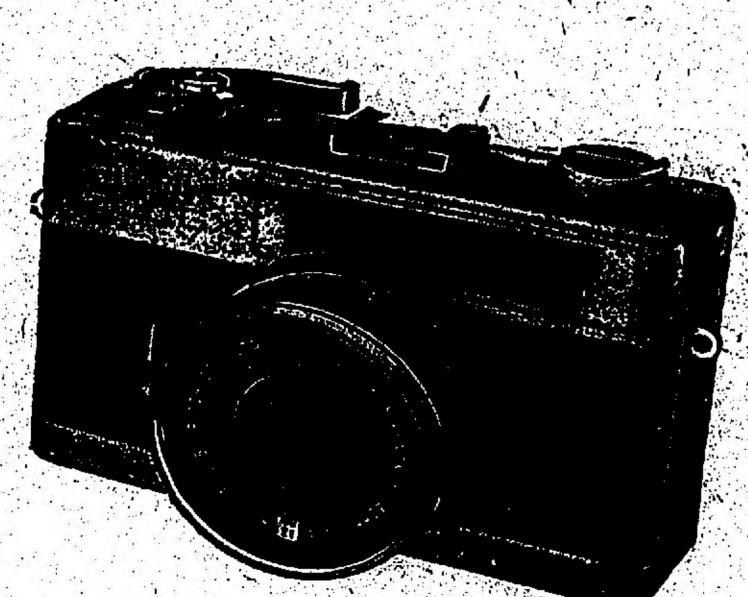
→ 道是初期患者 対有頭暈、腰痛、 対方頭暈、腰痛、 が造成日後脛常

生。切勿以爲自 大,脫腸頭不能 大,脫腸頭不能

类額拾名

發裝有驚人多重曝光設備。

總值:HK\$4,560.00



1. 總社香港荷里活道一〇六至一一六號 2. 中環分處砵甸乍街香港華人銀行地下 3. 九龍旺角辦事處上海街四九七號地下 4. 九龍代理佐敦道碼頭售票處侧集盘號 5. 灣仔軒尼詩道244至246號二樓凝趣軒 6. 美孚新邨第1期百老滙街15D3樓荔灣街坊會

洽

7. 西環卑路乍街14A 西環街坊會 8. 荃灣米安街三號二樓正康公司 9. 北角渣華道157號香港琴行 10. 何文田亞皆老街124號M地下恒達圖書唱片公司 11. 屯門鄉事會路111號地下衡光書局 12. 銅鑼灣襲東街九號A地下文海圖書公司 13. 紅磡新柳街20-22號C友談書局

抽獎日期二月五日

PO

賽南華對

公公

决赛到東昇一次

過級所約

水袋那 天体油 岩國過

吳 盛 遊 遊 遊 歌 平 財

單葉黃 体聚館 根傳維

余國森

獲足總批

北准改期

这人类金满等。投反对以 以内瓿代光—— 陈枫琳· 加山陂渐季,市取石乃与

摄赋教 于東京 東京 東京

10少林兵得到時間變化,已獲得聯合會以九比五時訊)南墨下週一(卅

海傷恢復元氣。 (州成) 聯賽對

「雙番東」聯賽碰頭,昨以O比O媾和,剛

通一台電育體

/ 成攻勢兩 次射空 機 黃 J 丙組足球 中楣

以前駒勝對星岛·大抗 有甲組足球聯賢,共有 有甲組足球聯賢,共有 有甲組足球聯賢,共有 人名祖:南戰場,三時 人為乙丙組之賢事上演 **電話。** 大坑東:二時半傑志對 大坑東:二時半傑志對 大坑東:二時半傑志對 東・三時三刻九巴對光

最後決選

· 抽凝結果· A相等 · 和被請係領險抽等 · 和海路等。 · 和海路等

愛斯寶

一月起在各

一親台播映

四百公尺接力三年被四十六秒五一百公尺替卓權二十三秒四一百公尺替卓權十一秒五二百低爛拱拱照二十七秒四 [公尺接力三年級四分四十一 (建敏医六十六秒三 西班牙

在趙保持不敗紀錄,當時順護關內人士大利施測奴餘,兩餘則以一比一勝和,候開得勝以三比〇先經哪變選手隊,才養奴餘會於七三年六月來港訪問比賽爾

文清 (附属 () 所 (

一、要學院們,故證須開會討論的必要。 等多安外歐來港探解,上述除任均十分接近,這將 等多安外歐來港探解,上述除任均十分接近,這將 等多安外歐來港探解,上述除任均千分接近,這將 一、要學院小組的一番取拾,由於目前到五月仍有 一、要學院小組的一番取拾,由於目前到五月仍有 一、要學院小組的一番取拾,上述除任均希認於五月間 一、要學院們,故證須開會討論的必要。

質歲波序幕戰

作作の表表を変

『泰皇盃





局娛樂事務組合辦之事香港唯台,與市政

近最團劇專翔龍 五出演九港在

組足

勢

放至

小准免役

世盃球員不

足總濟學 之一西九前帝少年是 海洪堡两之对 海洪堡两之对 海洲兴区。 河大河,

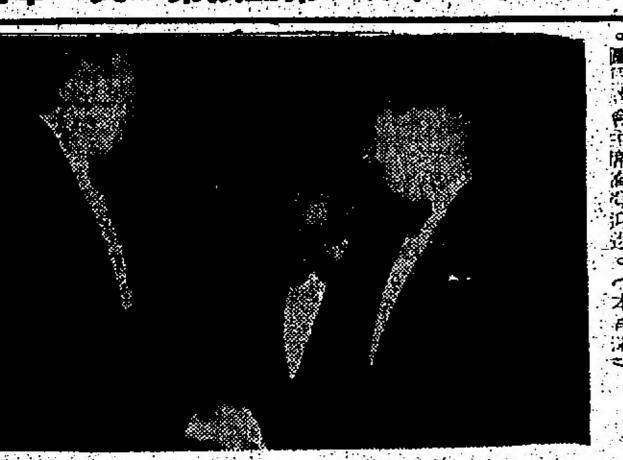
均欲來訪港

一執委會



H





郭志權博士

Ref. 168-92-01 ACP 男庄自動 日曆薄型鈹

二隊要追都冇得追! 99

假期 ', 中有你做啦啦隊

至晚上十二時實行,其一巴司機。 期一(卅日)上午十時 適當交通標準,指落乘客。是項措施名星 始實行。国時該處

仍比預期較爲良保護貿易主義泛

會晚會商總港香席出督港

庭抗禮的形勢

Ref. 165-39-49 A 男庄自動 日曆薄型錶

旺舖平售

772呎 87呎 610呎 已租出 吉 交

電話: 5-253003洽

塑膠

最新設計之表華燈飾, 有三頭、四頭、向上、向 下等八欵,有各種顏色, 適合裝飾家庭客廳、飯廳 及大房之用

●到處有售●

星光寶業有限公司品品

周的生活费用,其不必計算的數額與當時實施的公共援助計劃的援助額相屬的生活費用,其不必計算的數額與當時實施的公共援助計劃的援助額相不計算在內。自從一九七三年開始,申請人士的住所租金,以及申請人和他所供養的家屬的起碼生活費用,均申請人士的住所租金,以及申請人和他所供養的家屬的起碼生活費用,均申請人士的住所租金,以及申請人和他所供養的家屬的起碼生活費用,均申請人士的住所租金,以及申請人和他所供養的家屬的起码生活費用,均申請人士的住所租金,以及申請人和他所供養的家屬的工具,

新訂不必計算額許情如下: 新訂不必計算額許情如下: 於規例經濟條件。此外,亦將有更多人士可接受完全免費的法律援助。其後助的經濟條件。此外,亦將有更多人士可接受完全免費的法律援助。其實的不必計算額許估。

(甲)不開供養家屬的申請人士 (四)申請人士和他所供養的 五名家屬(以前為那四、五 五名家屬(以前為那四、五 五名家屬(以前為那四、五 一次名以外的家屬)以前為第四、五 一次名以外的家屬(以前為第四、五

班(乙)和(丙)

乙)和(丙)项

一年(乙)項

無母母(乙)項 每人一百八十五元 一百八十元元 一百八十元元

申

請法律援助

飛虎」會飛噪!

經濟條件放寬

平援助人士的可動用入息於計算時,其不必計算在內的發助(評估分担費用)規例業已再經修訂,此學使民事

66如果你為我地加

較多

八士可獲発

角

港府電腦失靈所致 因素。

傳譯員未獲派粮單 **杏定彼等職實之重要性**

华新會促請傳譯勿

六期星

存下 AND ES

V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN. A LIMITED STÅBLISHED UNDER THE LAWS OF THE KINGDOM

OF THE NETHERLANDS, 在英國領

告

在英國註冊圖案編號

(0-1257)



動討作級人者學

拍賣行拍賣廣告

NTS & OFFICE EQUIPMENTS——貨物性質(六)女服及為字模用其包括法院教建吏目録項目(六)女服及為字模用其包括法院教建吏目録項目 一女服及為字模用其包括法院教建吏目録項目 香港 推勿兄弟 拍賣行路

尖沙咀分區計劃 圖則加入 列明各區主要用途 へ 新 註 解

角

南區

、年產月廿七日辭去本公司 YING 啓

先生已於

事

新界元

馬路聯昇

主會議

時正假座元朝大馬路野昇樓四樓舉行分層等元朝大馬路野昇樓分層樂主會觀將於一九七度(樂主立樂法團)法例第三四四章第三座

達彼思族告有限公司護啓 並立即生效

會之主席一人・

聯昇投資有限公司馬一人,經過一人及經費一人。

聚內之第一條乙聚二段委任最少五

第三 六三八法

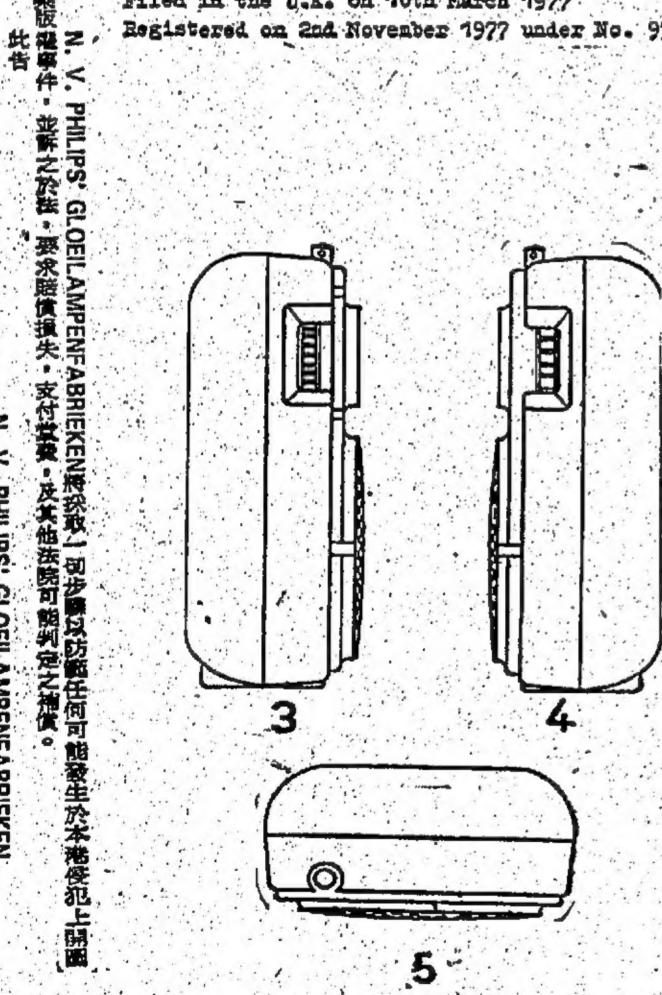
^{年一月+五日} 國際眼鏡製造廠有限公司讓啓

一九七八年

職 啓

捐公益金,無綫觀衆最熱心!

PORTABLE RADIO 90AL071 (D-1257) PORTABLE RADIO 90ALO71 (D-1257) Filed in the U.K. on 10th March 1977 on 2nd November 1977 under No. 979.209



外孫男

外孫女蘇北青

孫女 **盈**数 **盈**

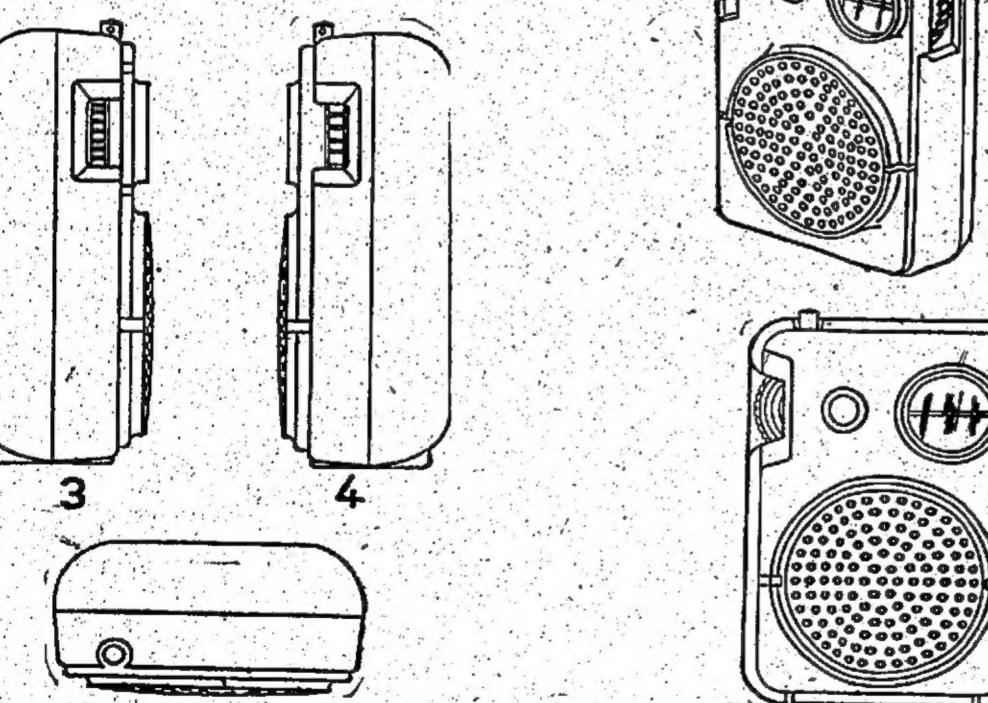
葉葉葉張張蘇 以以以正子兆 安佳立文文成

師

治喪處

■ 100 -

2nd November 1977 under No. 979.209



先室 英門 吳氏 太夫人 痛於 公 一九七八年 | 月廿二日 西時壽終港高內寢積閩車獨 一九七八年 | 月廿三日 西時壽終港高內寢積閩車獨 一九七八年 | 月廿三日 西時壽終港高內寢積閩車獨 一九七八年 | 月廿三日 西時壽終港高內寢積閩車獨 都禮宴此計 杖期失 其仲幹 孝男 承承 承恩 婿婿 娘娘 葉張蘇 黃陳 中春洪 齡賢

聖衆親周

海 (世七)日本 (世七)日本 四 (廿七)日在香港殯儀舘出殯辱承先夫子公紹 愷府君、之喪於昨 存均感哀此响 惠賜厚賻 高誼隆情歿 之喪於昨

會德豐紡織有限公司

截至一九七七年九月卅日止六個月期間本集

上期主席報告中所述各項不利條件監將持續

一九七七年九月卅日之後,本公司座落於益

主席

祈德尊

團未審核綜合賬目結算虧損港幣三百五十萬七千

九百九十八元,而上年度同期獲利港幣五百九十

不要。故本財政年度難望恢復盈利。原棉價格剛

阵逾百分之四十,加以牛仔衣科需求疲滞,致使

紡織業務無利可圖,但顧高價購入之原料加下滯

灣內地段式號之物樂經已出售。由此獲得非經常

性溢利港幣五百八十一萬四千九百三十六元。

本期董事局不擬建議派發股息。

作出估計。 作出估計。 作出估計。 作出估計。 於源之語求實內對所稱因該項私有概益之稍失而 起關個月內以舊面向工務可提出反對或要求,詳細述明 如反對該項工程,或認為該項工程足以影响其私有權益 與二條之規定。公佈迥知。

一、一、三、章 填海工程、 茲特級旗香港法第一 一、三章 填海工程、 茲特級旗香港法

市設計委員會主席 麥德森 完全教色者每份二十五元。

香港一九七八年一月廿七日

股

致全體

一萬六千零三十七元。

售之後會有轉機。

明在港演唱

四場

香港大學教育學院

一九七八年度研究生課程招生

日制學習。課程包括:

後近少兩年之数學經驗。

中選擇其一作深入研究:

十一號超級大廈五樓雕島理民府署均備有圖則。可供利大廈六樓游港工程部與二十백地改測量處及香港街

(人)本國註釋樂經修訂、特不規則之用途子以順除。(日在時)。

数質原理

學校與課程

数育考查方法

另由下列基修一門爲主科 1

英文爲外國語之數學

測驗。量度與評審

教育學高等文憑班(截止申請日期:一九七八年三

本文憑班爲教育學碩士班之先修課程。須於最少

中學學生一般性輔導及職業指導

哲·或具有同等學歷;並須具有取得數育文憑成證書

大週之非全日制學發。佐渡本縣是須於下列研究領域,

申請人必須爲本校畢業生兼持有教育交憑或証

本課程須在最長不超過兩學年之期限內以三十一

申請人必須爲大學畢業生兼持有上述之教育學

上述與型之申請發格及詳細資料。請向本校數

教務主任 戴志安

例第一一三章 块海工程 條例第二條 三條之規是 。公佈週知。 一次 一次 一一三章 块海工程條例第二條 一一三章 块海工程條例第二條

(C) 將在聯合道及當美術交界處之巴士總站政為「強隊用地」。
(C) 將在聯合道及當美術交界處之巴士總站政為「使宅用地(甲額(E) 將樂勢道之「政府。團體及社區用地」改為「住宅用地(甲額)」。並列入廣頭砌部及樂富邨範圍內。
(E) 將與勢道之「政府。團體及社區用地」改為「住宅用地(甲額)」。並列入東頭邸範圍內。
(E) 將與勢道之「政府。團體及社區用地」改為「住宅用地(甲額)」。並列入東頭邸範圍內。
(E) 將與內達道以北之「住宅用地」。部份改為「使宅用地(甲額)」。並列入東頭邸範圍內。
(E) 將與內達道以北之「住宅用地」,部份改為「使宅用地(甲額)」。並列入東頭邸範圍內。
(E) 將與內達道以北之「住宅用地」,部份改為「使宅用地(甲額)」。

(E) 將與內達道以北之「住宅用地」,部份改為「使宅用地(甲額)」。

(E) 將與內達道以北之「住宅用地」,部份改為「使宅用地(甲額))」。

(E) 將與內達道以北之「住宅用地」,部份改為「使宅用地(甲額)」。

(E) 將與內達道以北之「住宅用地」,部份政為「使宅用地(甲額)」。

十一號國際大阪四、。島現民府署均偏有圖則。利大厦六樓海港工程部與二十樓地政測量處及香

麥德霖

态等文版。或具有简等學歷。一九七七至七八年既能

超激育學高等文憑課程之學生可申請。

一學年最多不超過兩學年之期限內作三十六週之非全

一戴安華

真善美製衣有限公司

中期股息啓事

九七八年三月三十一日止之中期股息每股

查角給與在一九七八年二月二十五日已登

配在股東名册內之各股東。

本公司董萬會宣佈决定開派計裁到一

本公司將由一九七八年二月二十日(

墓期一)至二月二十五日(星期六)止首

尾兩天在內?暫停辦理股票過戶手續,已

購置本公司股票人仕。爲確保收取股息權

利,請將購入之股票連同過戶文件於一九

七八年二月十八日(星期六)中午十二時

正前送達標準證券登記有限公司香港雲成

城市設計委員會主席

麥德霖

超遊獎村大厦二十樓地政

SECRETARIAL SERVICES LIMITED

街一號南華大厦四樓辦理過戶登記手續

承董事會命

FAIR WIND

一九七八年一月二十七日

尾

먦

白

田

香港政府公佈

三月五日下午六時至七日改奏二時,該兩段道路並且對禁通率。 (二)介乎長沙灣道及荔枝角道之間一段發酵者。 (二)介乎長沙灣道及荔枝角道之間一段發酵者。 (二)介乎長沙灣道及荔枝角道之間一段發酵者。 (二)有子長沙灣道及荔枝角道之間一段發酵者。

本 (1) 新傳統 建一大 (1) 持續 (1) 新傳統 建一大 (1) 新傳統 建一大 (1) 持續 (1) 新傳統 建一大 (1) 新傳統 是一大 (1) 新廣 (

2.報名數止日明—— (一)一年制日班…三月三十一日。
2.報名數止日明—— (一)一年制日、夜班:二月二十五日。
3.申請人之資際、經濟在認可後、由本院寄發通知單。向指定之銀行數學位後,方准予入學。
第二年制日便避第一年九百二十五元,第二年九百七十五元。均分上下事期兩次繳至。新生註册時,須另徽交與租金、及本院與單金。 2.凡一年制日班至年學費共惠幣一十八百五十元。別須俟其多 2.凡一年制日班至年學費共惠幣一十八百五十元。別須俟其多 2.凡一年制日班至年學費共惠幣一十八百五十元。均分上下事期兩次繳至。新生註册時,須另徽交與租金、周不發通。 2.凡一年制日班至年學費共惠幣一十八百五十元。均分上下事期兩次繳至。新生註册時,須另徽交與租金、周不發通。 2.凡一年制日班至年學費共惠幣一十八百五十元。 2.八年制日班至年學費共惠幣一十八百五十元。 3.申請及保證金、內灣(公司)

) 將鄉子山公園及其伸展部份由「遊越用地」改爲「綠蓝地帶」國內表明之各點:——

『以北之地區由「綠蔭地帶」 改爲「政府・幽體等

設計委員會在詳細考慮後,依據上述條例第七數而在懲額刊建之則第二次8/23號之據訂項目附表。設計委員會依據城市設計條例而獲備之續與砌及東頭分區計劃大設計委員會依據城市設計條例而獲備之續與砌及東頭分區計劃大

3田總之事件。故經沙田越道以北約四五〇呎之新建

四月上午八時至日日 B 5、1四月上午八時至十一日下午四時,機利士路之中央分道機構,於郊架了四月上午八時至十一日下午四時,機利士路之中央分道機構,於郊架了三日上午八時至十一日下午四時,機利士路之中央分道機構,於郊架了三日上午八時至十一日下午四時,機利士路之中央分道機構,於郊架

・三・一 六七三〇九九龍彌敦道73號昌興

田氏

育殿公司

大厦九〇二室

未週實深歉仄

諸維鑒諒

謹此鳴

流臨指導

高趣與武習年青

地一湖地、湖湖 圖圖

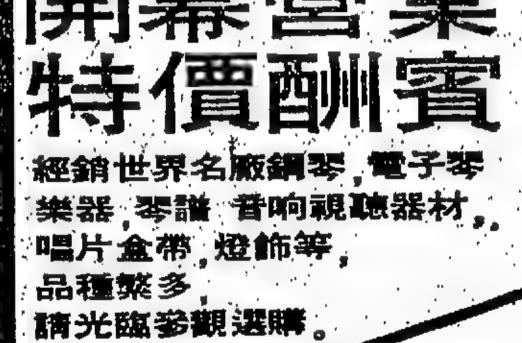
會响應當局 车利托兒所 人物月費 暴現可報名 百五五

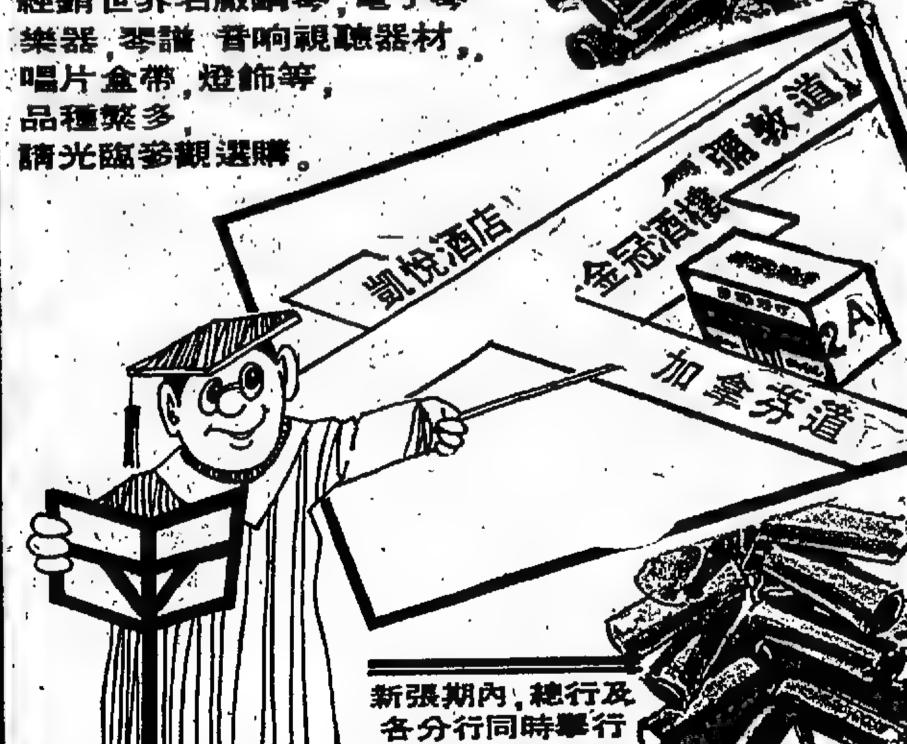
上

新界四頁鄉會主席

劉觀生祭獲武女皇獎

附圖





六期星

基

西環卑路乍街46A號。

西環地王*商業繁盛 四面皆窗*柚木地板

毎戶贈送*電熱浴爐

預售九折*首期一成 年期

適合高尙任宅

酒樓餐廳、辦公室之E

荷

置全體全

豐超級

場

承造大小工程

級市場謹啓 透支

頂

八餘年

· 宇 一 中 中 位 康 位 使 使

請長期訂閱華僑日報消息詳確。包羅萬有

華僑日報讀者聯誼會贊助

恒產品廉售雙週

第二期:1978年1月21日至1978年2月3日

璇:卑路作街西琅街坊福利會 (8)旺 角:上海街479號旺角遊儀日報 (9)何文田:亞格老街124號M福達公司。 (5) 鋼策將:要束街九號A地下文海費局(10) 紅、砌:新柳街20-22號C支號書局

電子網球遊戲機

東菱牌 卡式收音錄音機 榮獲世界六項 歐陸款式

旅行珍品

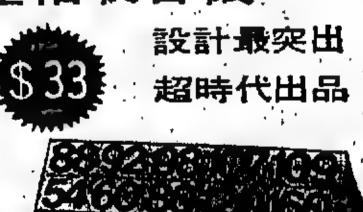
綜合型LCD

女庄LED

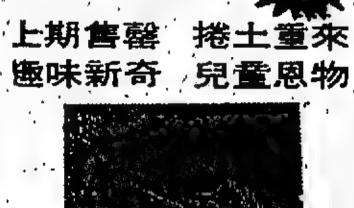
六種性能 設計新潮 有型有款



大班型AM/FM 座枱收晉機



無綫電遙控 新型跑車



由三百餘元至三千餘元

辦選觀參 司公限有行生耀

號五〇一道頓禮灣鑼銅

香港酒店新春之夜 香港酒店氣派表·環境幽雅享受高

五餐一宿迎新歲·閩府統請樂陶陶

①住宿香港大酒店豪華客房渡春節 ②藝術中心景福餐廳享用富貴茶點 ③海洋皇宮夜總會進發財吉利晚宴 ④欣赏和名 歌藝團紅歌星演唱名曲、 ⑤海天酒樓品噹粵式精美團圓早點 ⑥太平山頂古徑漫步迎春風行大運 ⑦凌霄閣餐廳進金玉滿並自助午餐 ⑧觀光沙田車公古廟參神許願進香 ⑨步步高陞扶搖直上登道風山覽勝 ⑩小欖公花園菜館進黃金下午茶點

幸運抽獎:送雲絲頓香煙及 世界實座冠軍鉅片"ٌ選球大戰"贈券。 日期:2月8日(年初二)至 2月9日(年初三)止 費用 # \$199 (三人一房·每位計) \$215 (二人一房:每位針) (12歳以下小量只收 \$135)

建領除:黃思濂

西洋英術史

討論新客觀風格 (THE NEW

「手繪的夢ূূূ圖片」。

始主義」建家。

1978

十九世紀末期,綜合博物院和人種學博物館歷來惡多

審美價值·於是產生了「原始主從」量派。哥庚在他

的艾文湖時期,故意使用一種簡單抽屉的筆法來事做

幼童作養· 酒樣他就成為第一個最歡劇化的現代「原

及一九〇七年左右的畢加索,都有重要的影响。許多

無節自通的。未受過基本訓練的現代查察。如從平利

就被底到摩西婆婆(GRANDMA MOSES)等人。

這個名詞是一位強國博物館長哈博拉伯. (HARTLA UB)在一九二四年所創。是用來形容德國畫家採用

酸的試験性也是極爲乖僻反當的;但是,違違派却也

商生出許多極為風趣的作品。而且有些作品在藝術上

是具有不朽意義的。早在一九一五年。一種藝術家便

在美國创造出一種原始的遵達派風格。美國很多早期

動可以說是詩人是舊家布瑞唐於一九二四年在巴黎所

倡導的。這一派的重象强調多能反映一切。和潛意識

DE. CHIRICO)作品的影响,超現實主義的資家在作

品中都有解為古怪錯覺式的形象。這種形象被人稱為

未來派是在一九一〇年開始的一種意大利繪畫運動

由於未來派的繪畫也採用幾何形體,所以和了豐脈也

而目標。這一派的目的是要在整上沒現動作和現代世

規的動力。○遊一派的領導人物有伯奈可尼(BOCCIO

NI),伯拉(BALLA),卡拉(BARRA)和医糖瑞

创出了一種生動的。出乎自然的色調。**凝脱了傳統**的

尼(SEVERIN)等實家。他們以熟練細胞的技巧

繪畫方法,對近代繪聲影响很大。

(4) 評述抽象藝術 (ABSTRACT ART)

與繪畫的偶然關係。他們想受達達派以及德俄里科

组現實主義是文學和藝術上的一項運動。這一運

的現代派實家。都受到達達派藝術的影响

原始主義對於孟遷,後來德國的擴聚派霍索,以

校日。元至辦替功之初 版决康有於小小踝不將

本校考報(7) 校 試名(7)

日日專期期修

助亞廿日會,

學皆九起計經史

及街上考修,外

讀一九前選計

生五時一科銀社

一午試科會文

金老日至專濟

合 政 及 司 教 辦 局 市 署 育 賽比計設育教生衛 是值價康健共公淸認 獎計設佳最獲品作佳最

温学 近百萬名

(3) 評述未來派 (FUTURISM) 繪畫·

略微相似。(康丁斯法(WASSILY KANDINSKY)從一九一〇年開始,盃德仁在一九一七年以後。相 趨創出現代繪畫中最视粹的抽象風格。但是。當常有 人對立體派。米陽。甚至一些略爲描繪自然的作品。

程

學也四下一頭

也稱之爲抽象藝術。二十批紀抽象藝術有兩大級別: 一派是來自塞尙的理性化建築式的風格,另一抽象派 印由哥庚和姓高的富有感情的色調和自由曲緩的整面 而產生。當尙的繪麗導致了立體派和幾何派的產生。 **说——超現實藝術的自動新生和生物形態表現法。** 評"遠遠派(DADA)對預現實主等(SURREA

LISM) 的影响。 達達派是一九一六年在瑞士蘇黎世開始的一個在文學 和繪書力面的實驗性運動。領導人有木司用麗瑞 TRISTAN TZARA),資高包額 (HOGO BALL) , 聯啓何乘伯格 (RICHARD HULSENBECK) 和荷。 波(HANS ARP)。由於在第一次世界大戰時。一 般人對人類希望的幻波,因而產生了達達派。這一派 的特點是幻想色彩很濃厚,使用一些觸目驚心的手法 ,並且採用了普通藝術家都不使用的材料。違違派後 來也導致了超現實主義的產生。達達派乃是藝術傳統 中所認爲神聖的東西的一種抗戰。達達派的作風,雖 然是廣世被俗·對一切的傳統價值都加以貶抑·較爲 濃厚的甕風以後,又恢復寫實主義的現象而官,蒞個 宫嗣是和一九二〇年代,否治奇瑞兹(GROSZ)的 逼於工細的人像 · 和狄克司(DIX)的中超現實的幻 想要·以及白可曼具有服烈寫實色彩。但歪曲形體的 人像構圖。有落聯帶關係的。

,另一方面亦有人將诏名詞更加廣義化。把第一次 大戰後·畢加索·勃拉克·馬蹄斯·和許多其他歐洲 ·在他們作品中又恢復描繪物象的情况。也算

後來在同一時期影响到美國藝術家產生一種哲愛 **联贯保守風格的,這種反應在「禦爭派職家」以及「** 浪擾寫實派」董家哈波及柏克弗雷德等人的作品中。 設現得頗爲明顯

(6) 討論現代建築的形態和結構特點。 答:由於鋼和其他新材料的應用,以及工程技術的進步 現代建築的傷點是簡潔明快,大多數沒有繁瑣的設飾 ,但有時未免溫於單關。構成主義的費面可以在建筑 中見到。單純的直接和水平接所構成的勻稱的建築物 外型頻爲滑新。實用的要求使建築設計師不能單純講 兜形式以及耽溺於自己的幻想,他的設計圖更不能够 是手的無意識活動的產物。因此,現代**建築藝術和**" 的姉妹藝術一一繪畫和雕刻比較起來。顯然健康得多

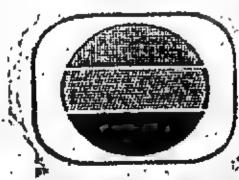
補)試述風格主義在意大利的資變。 管建文四和拉斐爾逝世之後。而米盞朗基羅·提善和 及其他一些城市。出現了被称爲「風格主義」(MA NNERISM) 的繪畫。風格主義畫家放棄了創造性的 藝術實践。在過去的成老一般的大師的作品裏找落

些特殊手法。並企圖創造獨特的風格。 他們單執追求形式,不重內容,到了十六世紀末 業·又出現所謂折衷主義的洗派。這一個洗派以波圖 距美術院爲中心。風格主發和折衷主義的出現都不過 是窓大利社會開倒車的結果。後來到一五四五年反為 發改革運動開始之後,普致會竭力提盟文藝復興的記 步成果,並且被極利用藝術的思想形態來征服人心。 於是一種在形式上極速繁複。豪華之藝術風格隨之而 生。藝術史上預遊商風格爲巴洛克風格。(線上期)

發貨

66 「七金剛有四個無敵金剛有三個無敵 女金剛一伸有你!自然所向無敵!99





學招

C(初學班)至F.5(會考班)各級新生。即日起

如蒙点額。請股電話:總社5—221583。中區分成5—231637。旺角辦事處3—840749

開 洽 成 機社地址: 高度基语第106至1109 · 選冰甸乍梅華人銀行地下 · 選冰甸乍梅華人銀行地下 · 连角帶麻盛!

100098 \$2,000 500呎 \$ 1,000 **性語:5-453057**

銀鑛中心、大厦



物窩磚頭 酒樓萬呎 特價租售

· 河南 · 明方財務有限公司 · 六基有限公司

北角英皇道880一886號 麗城大厦舖位住宅出租

地下1500呎2500呎二樓商場5000呎 合超級市場餐室樓上住宅約500 呎租九百元 信義企業有限公司電話:5-231552地盘引着

> 字模 三百餘呎

德輔道中香港華人銀行大厦 電話:H244133內線223或224 香港華人銀行租務部治

工業大厦出租

葵涌打磚砰街44—52號五樓 及六樓每層面積弍萬呎有車 位附設巨型升降機五部合各 行工業即日交吉。

電話: K718643

記資埔

金門

記

邴

厦天橋

恩平

鄉會

定下

月十二

一新年團

昨在灣仔永豐領該

朱玲玲

大厦與和記大厦的一條 行人天橋已於昨日(一 行人天橋已於昨日(一 利及和記黃埔有限公司 部及和記黃埔有限公司 等用機式。 整用機式。

所大厦案主合资與建。 所大厦案主合资與建。 所大厦與其他重要地點間 大厦與其他重要地點間 大厦與其他重要地點間 大厦與其他重要地點間 不大厦與其他重要地點間 不大厦與其他重要地點間 不大厦與其他重要地點間 不大厦與其他重要地點間

信腦希德由望禪

我對

兩

小兒舞

卢

一課文標題質疑

日原語

所冠文・郷少 人・李和殿・二 服威臣際長・二

行金質金剛的

政府醫院設備完

善心漏患者獲照顧

市民都係支持香港市花嘅啦!99

紫荊花」最有信心

● 密函

• 但來函請勿

勿:

人・ビー酸の

推協士, 那光榮, 周潤 在前板廠長, 預漢森夫 在前板廠長, 預漢森夫 一种協士, 那光榮, 周潤

整備日報第二十一屆置者教童助學運動,昨二十七日後 整備日報第二十一屆置者教童助學運動,昨二十七日後 等波旅港同鄉會二千元,青松仙觀二千元 今計共六千六百七十五元。 今計共六千六百七十五元。 今計共六千六百七十五元。 今計共六千六百七十五元。 今計共六千六百七十五元。 善長响應助學捐欵源源而來 唐 有限公司五十元,無名氏三十元,馮爾百元,陳宅壹百元,德信建築公司壹百女青年會三百元,香港余氏宗親會二百女青年會三百元,香港余氏宗親會二百女明祖二千元,吳從雲先生一千元,英心觀二十元,吳從雲先生一千元,英

並在左上角團錢

少概捐二千元。以必消费于弟。 等有害報。 最又抵捐二千元。以必消费于弟。 等有害報。 最,既年來均鼎力支持避僑日報救預助學運動。 學派旅港同鄉會際心能會公益。爲為不甘後 寧波同鄉會二千 高容器 基督教女骨年會会長黃馬信助港幣三百元正,希為老政治城,是荷 崇眞學校捐敫响應助學

類數後拍照留念的尚形。 類數(中)及同學樂國題(左)。 捐助本報數量助學運動三千八百元

港澳捻絲廠商 促放等 領館答 見輸日本

日領事館

○ 建位○ 建位</li **遞轉交東京**

成聚儲,至深飲保,本會爲啊應世報資單,現捐 之數實助學運動,成績聚然,仰見齊我樂育,廣 之數實助學運動,成績聚然,仰見齊我樂育,廣 茶香教女皆年會,啊應本報救養助學運動, 本香教女皆年會,啊應本報救養助學運動,

估計爲公益金籌得一

百六

慈善步行接力賽明舉行

此要 極一方城 方本

、除角逐參加者全屬知

學養華·藝有善報,和有仗時。 秦雖組取稱九萬先生樂善好施·爲善不甘後 秦雖組取稱九萬先生樂善好施·爲善不甘後

查福尚黄弟子。仁 支持墨僑日報牧童

無數濟質學子教證助學義學

青松仙觀二千元

吳從雲先生

岛縣知事鐵田與人偕二 為縣知事鐵田與人偕二 大厦舉行之與見島小姐」日前 大厦舉行之與見島小姐」日前 大厦舉行之與見島別 大厦舉行之與見島歌地 大厦舉行之與見島歌地 大厦舉行之與見島歌地 大厦舉行之與見島歌地

尾

講到



要百百豪

的) 似,面 全國,元估日設 年家是(計本下約 約。此美會對在

潘君任職星島日報英倫服,為星島日 新婚優影) 新婚優影) **在倫敦舉行婚禮設宴** 免任府港

在英國與張濱建小姐特

位·集體資年提有增加·斯成風氣·秦 位·集體資年提有增加·斯成風氣·秦 公羅人社團在新春與行團拜者·海

九間又增十一個,考生人數將超過四千一分加學校數字共一百一十間,較往年之一人本年度英文中學會考,將於六月十二

港府各機開同時恢復

放於後,實在太不公平面禁止於先,像後式平

的帮助。 人至今仍朱瘦得 人至今仍朱瘦得

起開始照常營業。三五樓银層可設妥廿餘

明日擴展開幕 錦記酒家定期

日擴展

回省高年

名店街歲

特延長開

投腎者廖氏兄弟孫一本哲?該縣本出版已有多年,採用者於縣文所加機縣,不知機者機樣那一本哲?該縣本出版已有多年,採用者於與第二段再由單常作進一步稱之應相合。 食出・

上。不知有無 這峽

(口入門正之街店名爲圖)

加接力赛的知名人仕共五十六位,分成八隊,每隊七人,超熟是柯士甸山公園, 接口視台,全程分爲七段。各隊每一位接力隊員,必須籌足三萬元 才能起步,所以,他們所走的每一步,都要有你的捐助」

汪明董小姐

黨級被議員

捐公益金,

無綫觀衆最熱心!



Hill & Date Press

要分述於下:

中國語文 (十七)

 周淑嫻・ • 陳大爲 • 甲)讀本問題 柳子厚墓誌銘

(一) 試述韓越「柳子厚基誌銘」一文的主旨和內容大要 柳宗元卒於柳州任內,韓彪為他寫墓誌銘,對 柳宗元的道德文章大加赞扬。现將其主旨及內容大

啟敵無遇無寒眩眩也閩總茂道一點發揮。對柳宗元 的家世、功業學養、道德等。——加以表揚。至於 柳氏坐王叔文紫一事。则以曲醇之笔記述。 這也是 由於基誌銘只宜展場。不宜貶抑的原故。文中對初 宗元的不以貶謫而消沉。努力文章; 政績卓越。 愛 昆如于及对朋友的深情厚要•均大力表彰•以爲机 **永元道德、文章、功業作一鐵證。**

第一段——「子學醇宗元……皆當世名人人。」第 柳宗元的家世,力敦柳氏世代忠强,不頻堪實 ,爲柳宗元後來坐王叔文黨一事預作開脫的伏

绍二段——「子學少精敏……交口閱書之。」 叙述柳宗元年少英敏·才華煥發·頭角已置 更高出當時的「豁公要人」都希望能羅致門" ,為机宗元坐王叔文准一事的開股再作伏维 第三段——「貞元十九年……然有法應可觀。」 **索子厚速胶额的摩。以「通用率者得罪。例出** 爲刺史」兩句輕輕常過,爲于厚坐事作開脫。 然後黃度客柳氏貶頭後的生活。光氣永州任內 的刻者爲文,客悔山水;次集柳州任內動政愛

民解教奴婢愛民,且德澤他州,並能大振復稱

少愧矣!」 為子厚願與劉禹錫交換遺所一事 以見子序符 朋友的德義,並借此力斥時人的趨炎赶勞,支

第五段——「子厚前時少年……必有能辨之者。」 正面爲子厚坐罪漢貶一事作解脫。爲出于厚角 少海不自貴電頭齊,至遭嚴退。若子厚愛難附 **維勢,則雖遵貶調亦當另有氣力者推挽,何至** 死於伽州-1 再一轉筆鋒,為出人語有時而盡。 柴柴止乎其身·又怎及文章之無稱 1. 子序雖过 泛滴·但因此却能努力文章·立言後世·韋不

更勝於政理上一時的題前。 第六段——「于厚以元和十四年十一月八日卒…… 庶**幾有始終者**。」 起逃于厚的卒年,並述其于國及臨葬萬年的情

况。當中加級裴行立和直遊二人的懷礙,亦借

此以見子厚生前待人以德袭。才能有此等生死 第七段——「衉曰……以利其關人。」

以三句銘辭作配頭,總钳全文。 試根據超數机子厚基旣銘。解答下列兩題: (1)-柳子厚治理柳州冉對於改革當地風俗有什麼

(2) 試用自己的文句。簡減加子學的文學修養 並說明他的性格·以及他在對待朋友方面的

表現。(1975年會考試題) (1) 根據韓憨的抑子厚墓誌路,我們可以知道 柳宗元治理柳州時對改革當地風俗有很大 的實献,因爲當時柳州流行一種風俗,就 起以子女作爲借貸的抵押。假如契約期務 • 仍然不能消遣欠败的 • 于女便要做奴婢 。柳子厚替他們定出補救的方法把于女獎 **厄**,至於那些特別窮困無法贖囘的,便令 他們作價主的區工。特工資和價數相抵時 · 便可把于女膜囘 · 尧爲奴婢 · 觀察使把 于厚语做方法推廣到其他各州,一年後

(2) ③柳子厚的文學修養—— 柳宗元的文學修養很高。年青時已考取 了進士,後來又考上了博學宏詞科。當 了怎督設正字●臣到永州後□刻吉賈晉

能回來亞爲奴婢的差不多有一千人。

學子#率他為老師,凡得到子厚加以指 配的,所作成的文章都有規矩領度。由 此可則如子學文學修養之高。

②柳于网的性格—— 柳氏的性格是聚正、剛毅、勇於助人而 "不幫情自己的。從他被貶而無有力者推 挽。至此於頻底這一點。可見他的原正 ·5 從做被起而能致力於實本文章 · 修己 以待,可見他的剛毅;從他請與劉禹鎮 ·交换2所一事,可見他勇於助人而不顧 (性自己的性格。)

③对符别友的表現——。 柳子県特朋友很有節羹。例如他請求以 柳州基湖县錫的播州。便節養全額。他 1313条州荒僻,非人所居。 而多得有母 在堂,成绩至赏鞋。因此甘願與夢得對 **貶識的地方**。可見他勇於助人的精練 (三) 柳宗元的人格和學養雞極爲崇高,却終身不得忘 超越加于序基誌第一文對他的遭遇得失有些甚麼意

图 7.你的意見又怎樣?「1977年會考試題(節錄 並被對切于序的這是·對他的終身不得志·有很容 到的見解:在例子序誌展銘中,發揮至盡。他認為 机子厚年青時不自貴重顯養·才選到貶調·在貶官 後,又沒有相知項氣力者推挽, 結果才死於貶所 假使于厚在中央時,己能如被貶後一樣護候自持 那自然不會被貶了又如果他在被貶後,有人盡力 學他。那他也會将被起用。但在另一方面來看。但 如伽子厚不是遭到這機图之的情况。被贬這樣久 便第會得到官位 文章學問方面。必定不能得到如 今天的成就。能图案後世。将文學上不朽之名。開 相比較之下。究竟是得是失呢? _

我認為韓憨的說法。有合理的地方,也有不合理的 地方。柳宗元在政治上失思,便專致文學,終於在 這方面得到了偉大的成就,這當然是字事,但要是 柳宗元在政治上沒有貶絕不用的遭遇,誰又能說他 不能成爲一代名臣。建功立業。爲後世典範呢? 中國歷史上有不少詩人監客。名無後世。但問時也 有不少名臣勇將,留傳不朽,這是不可否認的。 (按:常見部份並無定論。同學各自發揮:只要官 之成理便可以了。)

般堆在宣年的草地上。我要一片一片的拾起來看: 古决的者。 独定的者。 口及吹音组献的者。 群為他裝點得一節一節,這數體添而消費 我有一個朋友常常說,「來生」來生」」

假我却如此說:「假如生命是乏味的。我怕有來生 "傻如生命是有趣的"今生已是满足的了[] <u></u> 第一個學的圖片是大海;海的西邊。山的東邊 我的生命樹在那裏萌芽生長,吸收清山風海灣。 岳一根小草 : 岳一粒沙礫 · 都是我最初的慈慕 • 龙

初孫護我的安琪兒。 這個片裏重疊指無數快樂的圖畫,熬婚的圖聲,寂 室的圖書。愚拙的圖書。和泛泛無濟的圖畫。 放下配。不堪迴憶

第二個學的圓片是綠陰;這一片裏許多生命表 琪的幽花。都是酒綠陰烘托出來的。有濃紅的。有 淡白的。有不可名色的 ••••• **晚時的綠陰。潮霧的綠後。繁星下指點着的綠** 除,月夜花椒秋千架下的綠峰!

感謝道曲曲屏山「他圈住了我許多思想令 第三個厚的圓片。不是太海。不是綠陰。是什 麼?我不知道! 傻如生命是無味的·我不要來生!假如生命是

有抵的。今生已是满足的了。 (節録冰心・往頃): 1.作者對生命有什麼獨法? A、生命是乏味的·他帝望來生。 B上生命是有趣的。他感到满足。

> C、生命只是往事的唯積。悲喜交集。 D、生命是虚無源砂、他無法掌握。 E。女中没有說明。 2.作者的意年生活是怎樣的?

1.在近海的地方長大。 2.他喜欢春园巷。 3. 他喜散大自然的一草一石 4. 他很喜欢游。

5. 他經常在寂寞中過日千 A -1-4 B -2-3 C -1-3-4 D +2+4+5

E -1-2-5

3.第二個圖片說明了什麼? A、他容受晚晴和潮器

B、他的生命曾像在來般操機 C、山嶺可以引發他無限的囘憶

E,月夜、繁星的可愛。 4.作者對未來有什麼看法?

A、不知道,但充滿信心。 B、不知道。 C、感到無法臟梗。

D、略到無味。 E、不敢透瞻。

(二)把下列一段文言文譯爲語隨文。 余爲西昌校官·學圃中築一軒·大如斗· 圖容 几椅各一·几僅可價經籍數卷。資至無可升降·弗 超以入·因名之日獨坐。

于訓課項,即越其中,上求更舜禹汤文武周公 孔子之道;次田國閩遊洛敦君子之心;又大則咀嚼 左傳,荀卿、班固、司馬遷、楊雄、劉向、韓、机 、歐、蘇、曾、王之文;更段則取秦漢以下古人行 事之迹・少加延廷・以定萬世之是非・悠哉・悠哉 • 以永終日。

新的有池华畝·隨地數文·池種菱荷·地縣植 松檜竹柏·予坐是軒·座無不入。胸次日拓·又若 左亞太行,右扶東海,而薩萬間之廣厦也。

上期答案) 彩型質明(一)

B - A - B - C (二)理解問答:

一、這篇文章主要在向我們介紹杜甫詩練字練句的功 央。在道框練字練句中產生概括力强的是好後果 。能以一字或一句華臺出整個描寫對象的形態或 精神·更能同時透露出杜甫自己的忠臣心事·济 整治凉之感極淺。

文中學了「獨相」、「詠麼古蹟五首之三。 兩首詩中各一聯,作爲杜詩沉歡的例證。同時也 學了「查裡」一詩所說的「一唱三獎、感慨萬熾人世治桑的深低」等,便有沉重的意思 二、作者於應末引用「頗學條何苦用心」和「更覺」 工心观音」這兩句詩的意思是動台讀者在寫詩 時多學習杜甫練字句的功夫·以期遭到更良好的 學習效果。作者在蔣末更說「這是詩人的金針度

人成了,也就是說提供及使的學習方法了。

CENTRAL GULFUNES 美國中灣子母船公司

定期每25日一航次

特快子母船直達: 直放: 遮打> 多哈 達文 • 時速廿二海運

GREEN VALLEY

二月四日数貨

: 刁拜、達文、多哈 亞布達比. 鎮地打及遮打●

鏣打船到埠後立即卸貨

GRANARDULINE

彤斯、依斯坦堡、的黎波

NAMYANG DRAGON V.9

REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE

專門裝運各類車輛及用車輛路落貨 直放:馬尼拉、宿路、大阪、横濱。 **母弟十七樹進。母貨特快**

EMERALD V.20 (1971年建造) 二月四日開行 不往馬尼拉、宿務 EMERALD V.21(1971年建造) 二月十六日抵港 二月十六日開行

带衣島地段399-D D 434 電話12-401234,12-401177 日本、菲律賓航經卸貨碼頭HIT奏涌 電話12-246121 或北角鄂德倉 電話 5-702231

> 總一代 理 香港東方船務貿易有限公司 貨儀代理 太來船務有限公司 **【智港单打街计號會德聖大廈十五樓** 宋話:5-228101-7 5-247771

66我地贏梗香港慈善步行接力賽架! 支持「南北杏包你愈睇愈開心! 99





OUEEN

SILVER

三日開行

船務籲路

K

雪架、無原体、比利斯本(愛達電荷和藍羅体) **ASIAN REWARD** 1月29日 1月31日入 1月29日 東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 2月2日

(底鎖: 菲濟華島 ◆ 崖克蘭 成豐碩、列提相。 AUCKLAND. WELLINGTON & LYTTELTON

士打金巴翰 LAUTOKA,SUVA & AUCKLAND 2月11日開行 STRAAT CUMBERLAND 2月5日截貨

MADANG LAE. RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, HONIARA, (澳門代理基礎船務公司 電話2797

歐洲定期航錢

一月三十日落貨 值航: HAMBURG, HULL, ANTWEP, ROTTERDAM.

AMSTERDAM. 北歐各場由漢堡轉 Heisinki Bissau Malmo Lisbon Aarhus, Gothendorg Bergen Copenhagen Bremen. Oslo, Stockolm. Leixhoes, Liverpooi, London, Alesond, Trondheim (由底特別和Dublin, Le Havre)



豐和丸

真四	第張四第 日十	二月二	十年巳丁原	TE WAH KIU YAT PO
***	入口船	期	長 :	のののののののののののののののののののののののののののの 出口船期表 のののののののののののののののののののののののののののののののののののの
ず 农 島	(四名) TSING YI ISLAND	66100	、世八、资 岛。	美洲 綫
麗 麗	SACRAMENTO MARI MARINER TRADER	基醛	サス 大 三 サス 聯連行	及 描 EVER SHINE 加州 七九 利 理 次 利 表 和 表 和 表 和 表 和 表 和 表 和 表 和 表 和 表 和 表
宋 " 黨	SL.TRADE ASIAN REWARD ZOELLA LYKES	美國 漢洲· 釜山	廿八 冶 古 廿八	図 島 SL.TRADE 美國 TJL 海 等 加巴路夫 KAPITAN BAKANOV 加州 三十 挙 林 の
即要利亚		新加坡	世八 新 與 世八 學 李	金 限 GOLDEN BEAR 没有实地牙孙三十 海 選 法 與 丸 YOHKOH MARU 美國西岸 州一 川 解 安斯斯斯斯特PRES ROOSEVELT 资地还新珠 州一 總 統
同用一號	DONAM 3 SHOYO MARU	後山 日本	山九 猪 興 : 廿九 天 膵	佐治華爾頓GEORGE WALTON 独约 世一 超 選
B 🖳	SEA KING JUENOS AIRESMARU	日本	廿九 天 鮮	華爾倫萊克VELMA LYKES 遊四哥舞 卅一 恰 和
英上吳	MAH BULAKUL NO.1 KENDARI	受谷 日本	廿九 振廊行 廿九 大 第	正洲雅士 ASIA ACE 美国四岸 州一 山 下 英國金文 AM.LANCER 加州維約 卅一 美 輪 台灣風風 TAIWAN PHOENIX 美國西岸 卅一 大 平、河
	KAEGIS BRITTANIC : HAMBURG EXPRESS	日本	廿九 大 三 代 廿九 鎌 成	型路易士 SAN LUIS 南美 一日 大 古 百 本 程 PALAWAN 沙灣拿紐約 一日 大 工
	EOSIP PYATNITSKIY. ECLARA MAERSK	日本	廿九 ≇ 杯、 廿九 周土基	與 得 MENESTHEUS 紐約美國東岸二日 百保利 理 建 经 MARI BOEING 加勒比語 二日 商 連 第
美國金戈	AM,LANCER	英國	廿九 科 達 廿九 美 輪	伊利 結 LLIONIS 加州 二日 冷 和 月 直利達馬士基ARILD MAERSK 加州紐約 二日 馬士基 多
· A	FERNANDOEVERETT BENGLOE	印尼 基礎	士力 福 來	凌
克萊鼠萊達	NEPTUNE COROL	歐洲 海雄	三十份和	東方與菜家ORT。EXECUTIVE 加州紐約 三日 港 郵 以
3 3	KOTA MURNI KARA CAREER	上海	三十大平	士打事士高STRAAT FRESCO 南美 四日 海 華 新 淮土建快输ALSTER EXPRESS 三潛市長堤 四日 進 成 『
山加路夫 艮 · 过	EVER HARVEST	基础。	本 集 十三 整 字 十三	利來土加 NL.SCHELDE 超四項層 四日 液 準 分配 至 谷SEATRAIN VALLEY FORGE美國 五日 天 祥 《
左治華爾屯	NEW OCEAN GEORGE WALTON YAMATOMO MARU		三十 湖 選 三十 温 温	天 保 TEMPO 美國西岸 五日 川 崎 金 融 SL.FINANCE 美國 五日 海 陸
路域鬼	TSURUMINE MARU MARI BOEING	日本	三十、始成	高麗風風 KOREA PHOENIX 美國西岸 大日 太 平 · 我航班立 CLIPPER ACE 美國西岸 七日 山 下
州 阵 丸	NANRYU MARU.	基路 日本 印尼	三十二年一张一卷	認他山度土FROTA SANTOS 南美 九日 美 邦 研 加 GORANKA 西雅图温哥率十日 泛 至
科來拉達即	ENL. VANDIEMEN	迷難	三十一位举	雅打馬士基ARTHUR MAERSK 加州紐約 十日 馬士斯 歐 洲 裁
点達好信 "	SONDERHAUSEN	高雄 日本 新加坡	三十八次至三十八次五三十八级	移来は NL。DEJIMA 進光光線 山八 東 臨 佛 烈 賞 FLEETBANK W洲 三十 太 平
	LTORBEN MAERSK ORT CHIEF	日本	三十八路上上	A BENGLOE
香島 共加.	SLAND CONTAINER	英雄。	三十名島	漢堡快輸 HAMBURG EXPRESS 海堡象洲 一日 摊 成 点 斯 基 RUBTSOVSK 家外 一日 準 係
全期 和	GUAM CARRIER	建 石毛材料	三十份和	「
大脳山質具茶	TAIFOOKSHAN	类谷 日本	三十、順 昌 卅一 協 成	及 選 EVER LUCKY 地中部 二日 利 強 整路利馬士基CECILIE MAERSK 美俚不来相。四日 周士基
国 会 会 《 谷	GOLDEN VALLEY	基論 日本	卅一 恰:和 卅一 東 莽	製作斯特惠梁MUNCASTER CASTLE 歐洲 空日 學 拿 七 藝 梅 SEVEN SEAS BRIDGE漢堡歐洲 五日 川 崎
成 交 <mark>変一弾</mark>	BUOLUAT ATOM	海阳	ガー 太 平 ガー 港 與	知 LINIQUE CHALLENGE 地中部 五日 東 方
es " "	GOLU PEÈTLE	地 库	卅一 新 純 卅一 香 岛	東京選 TOKYO BAY - 達來路 BENLOYAL _ 里斯本來校上六日 太 古
灰士祖文 與 美	BOSTON MARU EASTERN MINICON	新加坡 湖尼拉	卅一 日 郵 州一 東 須	実
開土祭	MAERSK_WIND-	日本	サー	湖 北 HUPEH 新西蘭 廿八 太 古 液蓝纳斯达OSIP PYATNITSKIY 澳洲 廿九 磐 林
4万企学 亚洲雅士		澳洲 基苗	州一 洛 郵	安 維 ASIAN REWARD 澳洲 廿九 太 古 東方企藻。ORT ENTERPRISE 澳洲 州一 港 郵
台 灣 學學 第	TAIWAN PHOENIX	· 英國 新教內華	十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	容與資品 SLAND CONTAINE 多洲 州一 香 島 新
大	SHINTO MARU TA TONG	日本	州一 天 祥 州一 永 殊	泛 ANDROS 澳洲 四日 製 來 泛彩温班 EMMA BAKKE 弗里曼特本 四日 鍊 行
百事權		基準 場尼拉·	#一 川 略	澳洲開發 AUST EXPLORER 澳洲 五日 恰 和 雕 郡 TENDO 澳洲 大日 新 興
東方事業	SAN LUIS FORT EXECUTIVE	连连	卅一 大 古 雅 義	土打金巴倫STRA'AT CUMBERLAD新西蘭 十日 太 早 量塞港球 RAGNA BAKKE 弗里曼特爾 十日 徽 行
	IBN SHUHAID EVER MORAL	3616 2616	发	印。巴。中東統
山光大	YAMATERU MARU	新加州 日本	一日海縣	図 與 FLOURISHING COUNTRY 卡拉 上八 建 準 伊朗和土 IRAN PARS
水黄粒	使NO,6 KENDARI MIKOLAJ REJ	日本	一日始與	
邁 得	MENESTHEUS	基膜 新期坡	一日 沙 階	度 州 LUK CHAU 波斯隆 廿九 客 島 智 島 SL TRADE 波斯隆 廿九 海 隆
力加国土	HAKATA MARU	当本	一日日三年	/ 帝 表 島、TSING YI ISLAND 放放器 せ九、答 島 新 洋 NEW OCEAN
鎮 里	RUBTSOVSK SILVER STAR 法PRES.TAFT	李可楽 -	一日業料	明仁企業 M.R.ENTERPRISE 卡拉翁 三十 明 仁
	BOUNTIFUL COUNTRY		一日建築	日 知 YAT FE 卡拉奇科威特州一 日 高
美國美綱	AM, SIOUX EVER LUCKY	日本 美国	二月天静	展 新 IBN MAJIL 波斯沙 一日 恰 和
大路恰美	NHUGHEVERETT	新加坡	二日祖來	秀 海 BN SHUHAID 波斯灣 一目 恰 和
		英麗	二日 大 古	、相 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
神 海 丸	SHINKAI MARU TOKYO BAY	日本	二日東海	● 発 YRITI PEARL
也利達馬	LEARILD MAERSK	新加坡	二日大古	票卡斯特基案MUNCASTER CASTLE連打 四日 學 亦
大麦石	TAIPOOSEK FORTURE RUNNER	新加坡	二日順昌	得斯拉 TAXILA 科倫波卡拉奇五日 東 海
展 安	HORNED OWL	日本	二月海豚、豚	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
珍 块	KRITI PEARL	台灣	二日、松川高等	金、科 GOLDEN SKY 選打與委巴、五日、新 隆 金、科 GOLDEN VICTORY 建文选打 五日 新 隆 新 龙 OCEAN FELOOWS 波斯舞 六日 山 下
第19美宗:	AGISO MARU 19	日本	三日、東	亚姆斯特丹 UNION MASTERDAM建文 六日 海 岡
吳 斯	AEGIS BLAZE GOLDEN FALCON	英雄。	三日海運	東南亞 延 海線線統 PRES POLK 新加坡雅加達计入 線 統
古兆九	KICCHO MARU NL.SCHELDE	日本	三日液準	佐利莎屋 ELYSIAN STAR 寫尼拉 廿八 中 央 天 博 丸 DAIHAKU MARU 新加坡巴生 廿八 東 頭
	塞来MUNCASTER CAS HERMELIN	STLE 進打 丹畝馬厄	三日原本	英 菜 AM. VENTURE 周尼拉 廿九 美 喻 一 ·
背 黨	GREEN LOTUS 爾NL.NAPIER	日本	三日東洋	勝 弟 丸 SHOYO MARU 新加坡 三十 天 祥 山 智 丸 YAMATOMO MARU更谷 三十 萬七萬
	和THOMASEVERETT ASTRAAT FRESCO	日本	三日政家	基 MARINER TRADER 。 亞氏古香 三十 降亚行 天 區 TEMA 新加坡巴生 三十 大 源
狄爾西 亚 四	DELICIA WESTERN RIVER	受谷 日本	三日大古三日中央	Martin Control of the part
得斯拉安武士	ANDROS	日本	四日 東 海 四日 麗 來	端 克 TSURUMIN MARU 新加坡巴生 卅一 協 字
The second of	ECECILIE MAERSK	澳洲 日本	四日 恰 和	南直丸 NANRYU MARU 安谷 州一 永 荣 美 美 上 美 MAH BULAKUL 英谷 州一 振盛行
有和雅士	BULSOOK	日本 曼谷	不 山 日四 行 四日 经国际	馬、土 榮 MAERSK WIND 新加坡印尼 州一 馬土基 東 英 EASTERN MINICON 馬尼拉 一日 東 凝
金 数	UNIQUE CHALLENG	美國 E 高雄	四日東方	大統TA TONG. 经谷 一日 永 家 新 都 九 SHINTO MARU 新加坡巴生 一日 天 鲜
場 翠高力数	EMERALD	日本 数洲	四日東方	青月末 BELA ROZO 新加坡巴华 一日 院 成 古達一號 CHITA 2 新加坡邓加達一日 距力上
飛	DEMLUCK	日本	四日 联 方	大湖山 TAIFOOKSHAN 新加坡 二日 順 昌 山 免 丸 YAMATERU MARU 新加坡 二日 海 耶
理和安约			裁郵時間	京加科大號NO.6 KENDARI 新加坡巴生 二日 海 源 東 — CONG IL 雅加建泗水 二日 東 成
台灣、馬 沙斯越	來西亞、印尼、西澳州。	非神资、显	上个一	光 夫 KWUNG IA 新加速 三日 夫 神
也們人民漢州、奖	海、紐四關、法風 波風尼	四蓝、印度	正午十二時	海 海 HYUE PUBLICOUNTRY 海纺 三日 鐵 編
拉、尼泊斯里爾卡	篇、杜拜、科威特、埃及 、南非、塞遜路斯、實比	· 銀料班。 班 · 巴倫 ·	的日本	B 與 FORTUNE RUNNER 新加波 三日 海 衛 湯 學 EMERALD
與數英 。 阿富汗。	冲腿、澳洲、西德、奥地 群大利、英語、受短關、	利 荷賀、比利	下午二時	香港恰美和THOMASEVEREII 电分析加速 五日 唱 來
色列。桁	■、始基牙、西班牙、海欧 ■、瑞士、利比亚、英國	東岸。肯雅	◆尼日.	西河 WESTERN RIVER 馬尼拉 五日 中央 大東石 TAIPOOSEK 新加坡巴生 五日 順 昌
加拿大	的、巴基斯坦、沙地阿拉 沙巴、汶萊、日本、中南			顧 與 CRYSTAL STAR 類尼拉 大日 中 央 山 学 九 SANKOU MARU 馬尼拉 大日 中 市
學學			/ 下五時	美 真 美 BULSOOK

今日平郵

比利時、荷蘭、荷屬安提拉

_			
1	ZNOR Diele Wille		1.
	台灣·日本·釜山	移	
1	平润 南 基 QUEEN STAR (信用)	计八 新	脚
.	上連蘇維 YELENA STASOVA 日本	一个 小小	: 35
-	是 服 届 MARYSTAH 。山口		nic :
	资利债美利FERNANDOEVERETT 日本 🗉	山 · 田士·福	
-1	随南—W. DONAM NO.1		
	亚洲雅士 ASIA ACE 日本		
	為與丸 YOHKOH MARU 日本		
	金加利 GUAM CARRIER 强剧		和
	· AM MOHAWK 基旗	_	
•	受選一號 MANO 1 签山		j
	大韓恰美利HUGHEVERETT 日本領		
	銀 星 SILVER STAR 金山		興
	夏美語 HERMELIN 日本		
<u>t</u> ,	驱 翠 EMERALD 日本		7 -
<u>.</u>	飛航雅士 CLIPPER ACE 日本		
ı	-11- 344 4db		7.
٠ ا	非洲綫		5.4
ì	JECK ABUENOS AIRES MARU HEST	三十大	≡
٠.	阿知布坦狄AEGIS BRITTANIC 西南非	"二、三十、大	三门
î	上打新加坡STRAAT SINGAP ORE開非	் ⊪⊸ hật	継
:	JOA 告海 RNL VANDIEMEN 近南非	#- 按	業・
ŀ	The COLD REFTLE TO 数值士	语 四一中日	- 14
	端 城 KOTA TANJONG 東非	二自大	<u> 7</u> 5.
ı	目 城 AEGIS BLAZE 拉高土	亚巴巴三日 海、	運
1	端 城 KOTA TANJONG 東非 貝 斯 AEGIS BLAZE 拉路土 遊歌美 SURCOUF 西非 滋 菜 CHAR YIH	三日 沙	暳
5	波 类 CHAR YIH 、 语士	亚巴巴人日	
5	监利士多歷丸CRISTOBAL MARU 南非	九日 大	≡ 1
6	I constitute taral EQ MARII MISE	ं निर्मा	
	& R GOLD STAR 南非	计日 彩	巍
2 -	金	十日 大	三
2 .	医聚瓦多丸EL SALVADOR MARU四非 大科馬丸 TACOMA MARU 東非	+- III	Na
1	大会医女 TACOMA MARU 東非	十一大	=
ŧ .	岩代丸 WASHIRO MARU 阐非	B	瓤
	配多。百本協音、吸用八七為不機	华量施州各 優	同
	· 統約分之鏡七 音因十零大受己 空值之是機四五質該年七量飲太	1. 的之機極越	· 德。
	型個之及機四五臂緊急上位飲 本	大 洲 陵 * 大 **	发金米
Ŕ.	一公四五途天七年制時代及駁迎咐 架司千通機低 內條會由 D 卷 1 1	年 0 及得下 世	张 税。
ë.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4 G 12 B1 M4 20 P2	
C	C爾百彩者成二一。更將八點至作 十重萬服以爲〇種 酸不式之有品	初今用付能小	過一
ria .	土重萬縣	期日放級飛時	1 9 MIL
	式新,率每最〇新 减能機波人犬 会装许计年基型波 之他在音蹈,	たんグカイス	造景
E	At 30 ft. bl al. Sheeps for the fire fit men	THE THE SIM DIE RES TA	- 1214 -144

杳島輪船有限公司

Hong Kong Islands Line!

5-262622 * 239911 * 247260

第一次 31/1 第二次 15/2

28/2

抵港 用行

29/1 31/1

抵港

31/1

香港聯邦大厦十樓

電話 * 5-254481 (十線)

直航: 刁拜.巴連,達文

直航: 遮打、蘇丹港、鶴地打

直比利士彬、雲梨、墨蘭砵、豪巴 航 (集收愛德雷特貨幣) 载貨 開行

進口船期

收貨站 数貨:九組進商運輸(二數四) 成語:3.67873; 資籍:萎縮4號碼與 建語:12-24954;

LUK CHAU

大製島輪 LANTO ISLAND

馬灣島輪 MAWAN ISLAND

青衣島輪 TSING YI ISLAND

香港島輪 HONG KONG ISLAND

香島貨櫃輪 ISLAND CONTAINER

蒲台島輪 POTOLISLAND

大興島輪 LANTO ISLAND

馬灣島輪 MAWAN ISLAND

新加坡

天

GOLDEN LAKE

综山北 EIZAN MARU.

日光島輪 SUNSHINE ISLAND

范瑞士軍要 2第一大阿 新型闊艙長程客機 大受航空旅客歡迎 各國對噪音管制將更爲嚴厲 一代初期之報 中代初期之報 中代之新報機若一至十定 中代初期之報 中間形成十年 中間形成十十年 中間形成十年 中

在四張三負 專淸除海上油汚

等靜舒適性能優越

始各庭,航往距此、樊勒乃、古智等埠。 ,寄庭B號浮泡上洛貨物,逗留至三十(週一) 號貨輸,自該链各埠航來,街今日(廿八)抵坝 號貨輸,自該链各埠航來,街今日(廿八)抵坝

倘有航訊刊

面別認訴去等的而遂傾由一與大力士型逐輸後與 下亦可正常工作。 一直為已裝上等簡的滑除海上油污設備,正倒 此套清除海上油污設備非常輕便,搬無容易 此套清除海上油污設備非常輕便,搬無容易 的一種便便,搬無容易 下亦可正常工作。

坐终部世話:5-262071(20度)

澳門代理:與記行。官使衡11至13號,始結:24

巴生港》吉大港。

:曼谷、星加坡、庇能、加爾各

(幽) **式月四日** 式用空日 THOMASEVERETT 遂利怡美利 MAKEVERETT. 元月三十日 元月卅一日55 FERNANDOEVERETT **/實利怡美利** 二月十一日 二月十二日 PABLOEVERETT

RAMONEVERETT 二月十九日 二月二十日 FERNANDOEVERETT

服務,處理往來出海爾周圍地區日漸增加的「該機場的設施,為蘇黎世機場提供道學之

《本報訊》太古鉛約(代理)有限公司代理之安華(ASIAN REWARD)就貨廠館・目流經等埠賦來・訂今日(廿九)開行・前往導架・建設卸貨物・訂明日(廿九)開行・前往導架・建設卸貨物・訂明日(廿七)自新港航抵本港・地號貨館・目於昨日(廿七)自新港航抵本港・地號貨館・目於昨日(廿七)自新港航抵本港・地號貨館・目於中国、受特質機等場。 日解滯港下 安華明航赴澳洲

塞擠現呈口港非四 度必羅及馬添

華務部 15-262071-20.

收貨站各港國際貨櫃有限公

遠 東 墨西哥及中美各埠 JOSEFA 三月十七日抵港 十九日開行 往:安遜那遠、文些路、阿卡 浦爾科及中美、科林多港 · 聖約瑟·奔塔阿勒那斯。

For: Ensenda, Manzanillo. Acapulco, Acajutla, Corinto, San Jose & Puntarenas.

香港代理:福來輸船公司 **冶聚樂大厦21接 電話5_233181(10接** 沒變代題電話:5_262071(20) 澳門代理與紀行



羅立信船務公司 加勒比海航錢

遠 東一一加勒比海各埠 LAURITZEN TBN 二月廿二日抵淮,廿三日期行: 往:基利士多堡、器周安、 聖多明高、京士頓及西班牙港 FOR: CRISTOBAL, COLON PANAMA CITY, BALBOA SAN JUAN SANTO DOMINGO KINGSTON & PORT OF SPAIN. AND GEORGETOWN.

香港代程: 福來輪船公司 香港:中區康樂大厦21樓 戒語:5-233181(十錢) 貨鐵代理:麥遂初父子公司 越話: 5-26207.1 (二十級)

收貨站:香港北角聯套及網塘聯套資金

水瓶座

雙魚座

的小毛病命令你心神不定。

此女座

贸然有特莱的念頭

春節

食

品品

很多事情是需要自己爭取

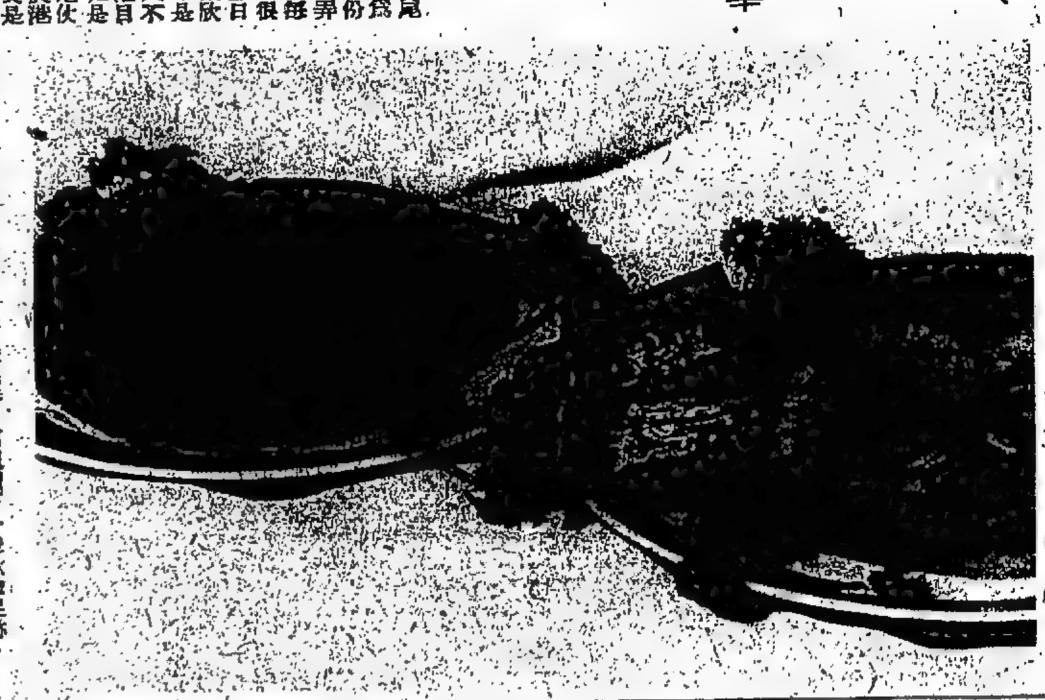
古雙旗座(二月十九日至

别增輕比你年紀小的傢伙

他人派海野心要超越你・同

。因爲素自己才最可靠

己是開 郵车 有 糕糕的外是 類 動一始 生態 一卷流的 手個有 使進了生多製上面行 年 的 其年 到 覆 力 常 数 法 海 的 以 糕



蘁

星期二的約會要留心外貌 公金牛座 (四月二十一日

兴五月二十日 出生) 過往曾輕犯的錯誤無關記 在心頭·現在開始從新數起亦 **能捏及完成任務。星期三可能** 要光顯微生,因爲你的老毛病

li在即,不少工作均要在短期內完成。頭痛之類

能力範圍可以做到的,就多難點力,收穫將不

三月二十日出生")

這幾天你會體驗到相見好

☆互號座(六月二十一日 直路上有波折,若為婚緣宋屬寧宜。

不過,仍要看你的個人努力。

☆山学座(十二月二十一

至九月二十二日出生)

局走捷徑可解决眼前的經濟雜

☆天蠍座(十月二十三日





移民加拿大 1航每週三班原機 直飛溫哥華

FUNDADOR

HISPANO-CATHAY LTD.

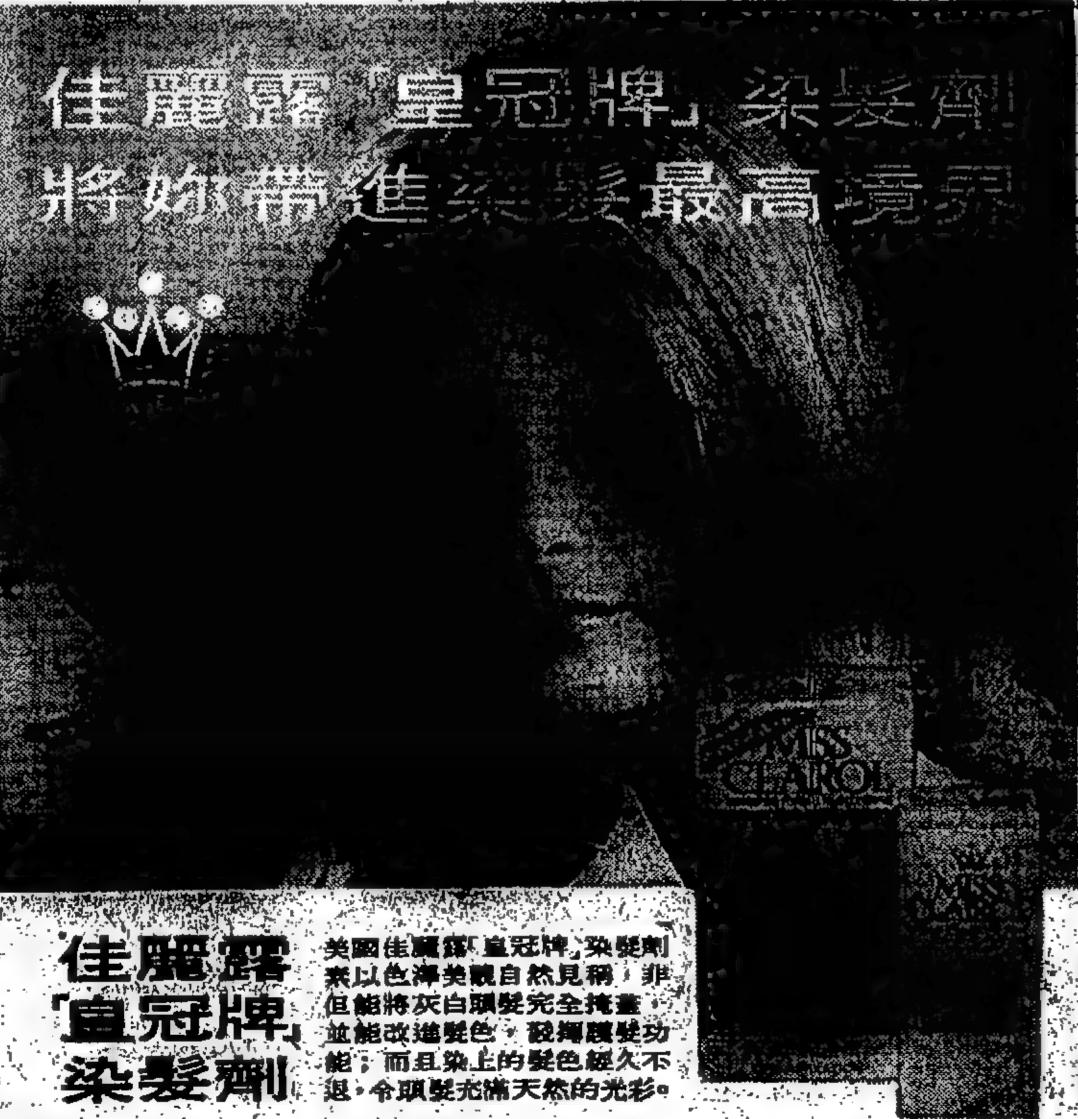
原機直飛,移民入境手續一次辦妥 乘搭加航747客機,每逢星期二; 五、日,午後起飛. 精通國粵語的

機上服務人員隨侍左右。 抵達溫哥華之後,你可以接駁加航 每天一班的747直航客機直飛多倫多。 或者其他每日班機轉飛各大城市。 加航更樂意幫助你辦理一切移民



清治各大旅行社。 成香港太古大厦 電話:5-227001.

SAN WEST





家庭用品 新穎衣着 厚待呢械 日常衣着 資無布 開途便裝 像低布 大複械, 密實晚裝 毛氈床蓋 印花黄絲 惟衫短裙 裕室用品 花色晴士

瑞士精花 天鹅械雅也拉 歐洲名廠出品 全部割價清貨

柯士何達一百十號

兹法長铁, 針織毛衫 本年最新数式 多種低至半價

品質親價特平 窗簾縫工免收 **德賴進中四十八號** 柯士甸道一百十號

烹飪器具

地戰餐車

醫中科賽

表確,優口於現第相勢商去

均益倉

油鹼地小輔

海底隧道

海港企業

港极工程

大昌地產

港燈樂團

率光航業,

新世界

九倉

亞洲航業

太古洋行

伯和洋行

實光製造

恆生指數 '

二一四〇

置地公司

長江實業

無此臨的路。一,間僻,的對是,,第一分段大,。則銷美

和。尼計有依頓士

一如故曾但方時效因

大不屬尙况情濟經响影雪風大國美

較港輸期近產物美

利不大重無並料預產物本基遠長對季旺產生非旣現 量數品產港香辦採後稍弱削致不謂間此告電商易貿

阻受輸運摘採使雨大州加

價漲大亦檸柑萍及所响影

價白因新激 是元 格金素高升 茶页 百價之位,近於彈 分格一,創日這而

縮銳途來橙山金 象現奇居有晚歲

977年恆生指數成份股價格榮辱

7349.1

_1890, O

1162.7

3148.5

£817. **7**

2484.1

35126.3

190.9

11.6

-18.6

福 一三元全過四市份事仙點三 波十月,週去三一開。,四 極五份較共一美〇盤七最八

具。仙物母段類智和有當地醫勞佳能撥進大出去玩升價。, 製約, 關地貨報仍的追增口致: 網具至及至但品為本當傳的器會貼上加商可從則去七燃於由去去地局呼低, 保護牛, 手作美

师上。 與金交遷公 前牌 收息價 音

易港 長 近 野 職 工

了去時西時前貨船營影積續運機工息。銷成德間尚海工,响點增西的人指

原棉期價反覆

僅間年

市美交,監,一個。共八最 商二最點仰,才為價八低八十八活 國際股市金 (一九七人年一月廿七日當地時間

倫敦設市(金融時報指數 - 3,50 (472 30) - 1.20 (474.60) 五種主要階段價(首盆及資金) H-K-\$ 16.83 16-97 6-57 H-K-\$ H-K-8

開市指數 —1.135 (762.30) 東京股市(福建斯綜合指數) 收市推動 十 6.90 (5028.41) 倫敦金市(毎登斯 頭輪 U.S .8 十0.35(176.15) U.S . +0.60(176.40) 4.1130 1,9490 241.00

五五十二四代 **杏五天英五水** 杏五天英五水 杏五

五八、

五八、二一

五五、三〇 五五、一期市價 最高價 人價目表(以美仙計)

上字值三二〇萬美元 作 反 **落上**升

農 田 棚 市

長期

工 創紀餘的失業人數和極高的利 他要到後不足道的實際增長, 作 性 是 影 期 時 計 貨膨脹率和利率大概會稍降,沿

《西亞今年的經濟分別以約百

|爲百分之五左右,而去年則

(四)地產建築類

7.20

莊士集團

運卡佛A

長江實業

啓復置業

輝百美

嘉丰地蚕

置地公司

信託公司

合和實際 新昌集團

和記地黃

新鴻基地產

147.00

20.10

20.20

5.05

17.40

3.60

金指數: 359,42+2.99銀指數: 360,34+2.74金銀指數: 351.30+2.84

(一)銀行及債券類

10.90

饭生銀行

護豐銀行

友聯銀行

油燈樂團

中華媒象

電話公司

油煮地小桶

九龍巴士

中墨巴士

快速巨大路

建造公司

青洲英族

海外僧託銀行

地下鐵路後券

六期星

日八廿月一年八七九一曆公年七十六國民輩中

食德學物 2.45 **長江製衣(除息)5.85** 兆安(除息 1.15 周生生 城都地產 1.08 宮原 3.30 會德豐船A 會德麗船 B 萬邦航業 3.90 維達航業 **宇**儀 0.92 5.45 1,26 5.45 華光航業 南太平地產 0.51 0.53 恆生工業 5.65 5.50 怡和證券 森那美 遠東發展 新鴻基證券 金山地產 2,90 聯合橡膠 橡膠信託 (十一)其他 九龍倉 均益倉 星島報業 0.90 永安人為 紅寶石 大頭石梁 2.625 0.67

互

金價提高

本縣 工業 生态 等。一般售價則以惯 等。一般售價則以惯 等。一般售價則以惯 及品質作為銀分保準 及品質作為銀分保準 一般售價則以惯

国三七五 五・至收

盆開雖商口入

①乘賽華冷氣水上的士前往梅窩 ②共敍一堂進食早熟趣味樂無窮

③漫遊昂平茶園參觀雲霧茶產地 ④觀光石壁水塘欣賞雄偉之建設

⑤寶蓮寺齋堂享用精美上素午餐 ⑥鳳凰山嗜山水豆腐花另有風味

日期:1月29日(星期日)總領隊:黃思濤 時間:上午八時至下午五時費用:HK \$555

詳情講詢: 七海旅運有限公司

詳情論閱本星期日的彩色華僑

本期預告 封面專題 迎馬年·從金幣圖案說起

有獎問答比賽

頭獎一名:騰龍ADAPTALL 袖珍微距神鏡 38-100 mm f3.5 Macro Zoam Lens

叁獎一名:騰龍ADAPTALL 袖珍微距神鏡 85-210 mm f4.5 Macro Zoom Lens.

隸獎一名:騰龍ADAPTALL 袖珍微距神鏡 70-150 mm f3.5 Macro Zoom Lens:

伍獎一名:騰龍ADAPTALL 袖珍廣角鏡 24 mm f2.5 Wide angle Lens

充滿男性魅力的英國貴族香水 藝術花碟·點綴居室 你是否自作多情 男女同遊 薯蓉肉批(食經)

法包其信·明斯语巨鏡頭

武獎一名:騰龍ADAPTALL 袖珍微距神鏡 35-80 mm f2.8-3.5 Marco Zoom Lens 價值\$1,130.

令人陶醉的女性美 你愛出風頭嗎? 十二星座本週運程推算。黎小田成挖角目標 輕音樂最佳配搭 大發CHARADE 1000 XTE型

香港音樂會 法國作曲家嘉庇利·佛瑞 樂壇寵兒慕慕尼黑合唱團(偷香賊(星期掌篇) 兒童週刊



况漸趨佳

慘囚

療虫

是一個國家 (1) 是一個家 (1) 是一個國家 (1) 是一個家 (1) 是一個國家 (1) 是一個國家 (1) 是一個國家 (1) 是一個國家 (1) 是一個國家 (1) 是一個國家 (

大學

安里

伝蘭連史哥夫拉

身歷眞

眞

府心大傑作

原著

售谢

在進行和計劃的大量公 在進行和計劃的大量公 人。保護主義雖然可能 以外,但其他產品的出口 以外,但其他產品的出口 以外,但其他產品的出口 以外,但其他產品的出口 以外,但其他產品的出口 以外,但其他產品的出口

电影有史以來耗資最大的巨

作

逃幾

曼夫荷汀斯德

犯冒難死

折受磨盡

不年度全世界影

大的

港紡織品出口

雖遇困難

今 年

年將與外國進行三千億元賢易總 生產 估增百分七

出

僑

冷進補 當令 與遊

品織紡 字數 口

減略量 加增却值 運空攺少不工罷頭碼

片級球行警司際瑪新 ! 巨超環發築公國藝

功

勳蓋世

動人事蹟

典五

魔助 義麻 邊死 障離 士瀛 緣亡 飢蟻 酷刑 片**四族美** 1-门聚公 的悍匪騎

昆麥夫提史



銷量增 客多到 修元。 多群,每公斤約為二雖 定。另有一種中國產之 一元不等, 視乎品質而 台 希路任總經理《富投資額問

> 百戦 威

愛美

田徴

童

源水

果

後最港本是會塘水宜萬

理民府提出这四項要求

但宋雙答覆。(數

田沙

理

鄉欵會酒

利尔斯 (特訊)沙田湖等百餘人,情況)沙田湖等百餘人,情況)沙田湖等百餘人,情況)沙田湖等百餘人,情況)沙田湖等百餘人,情況)沙田湖等百餘人,情況)沙田湖等百餘人,情況)沙田湖等百餘人,情況)沙田湖等百餘人,情況)沙田湖等百餘人,情況)沙田湖等百餘人,情況。

日潮汐

埔區林村圍頭村盛事

公所落成

新村 青年

品

大埔理民府 大埔理民府

五粒星榮譽發行

最奇異美麗的傳說

理民

基教培 選出敬 道聯愛會 老院新員 明道任會長院長

春國拜監就職

士除除員王玉珍委任

會質胡 法光晋紳

除書記余國恩請假三題月由一日生效。 註册・鐘楽護士蘇豫 受請假五班月由

員新產會商山台 接交舊新行舉昨

此選爲優秀作品

士除隊尚記徐競琦暨任 網灣隊。

日歡欣

家家戶

戶

馬年吉慶母

屋因發展沙田而受選拆,所以他們應有自由選擇住屋的趣會的居民代表約共四百餘人,情况繁烈。

低之補償額。低之補償額。工廠及幾戶

居民要求安置補償

田六處限期拆遷

隊

3年(左一)代表同人教会記念品與副會長盧振龍(右二)。《実質副會長盧振龍榮蓬英女皇領授榮譽勳章・會長李渊明(左二)

冶鐵大忻、胡英才、胡汝光

胡法光夫婦及唐

角二千五百五十九人。現役職 南 快温天明 天三售預 生修到 洋 一後思心繼 間 老 好 成 度 官



設特設大報日商工 評影的味品具極篇 漫浪怨哀懋狼人

喜

有

安

絲拉

班 現 現 領

譽

發行

演再再

寶四溪江

李阿靈

加国

火回

双同

檔攤價廉有設中區廠工

棚爆間時膳午

任麵飯粉粥

聖雅各福奉命 毎餐派 毎 日

疋 毎日中午

題問的吃 早祭 午膳 不消费

當

赐

是工友的自由

解

定固入收加增費消

驗經供提友工業各

膳

早

五金工农

分四段 餤 間供 易 歡迎下

对工人家電 際之標準

(送一)湯約二一元 境比不上潛樓茶室,所 以工友們不會逗留太久 以工友們不會逗留太久 以工友們不會逗留太久

元五角

间題

每餐三錢一

顧

熟食檔客似雲來

班時

一嘆樓茶上者穩茶早有 工友至爲適

最除了設 有外吃,增而吃早餐的工 數百人。(由閱讀及集

福國恒百香

不兒宜重 型色

狄龍國除電影企業公司

DELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION

ACADEMY AWARD WINNER!

- sueres



界沿着教育 影 會 全 獎 人協會 大獎

恒

六期星

新 世 慶

最. 樂 佳紀錄 金像獎

本出 馬路上漫步 走 你疑爲神 人類 **令你拍案稱奇** 八眞事 ,恍如我們在類可在海底行 介紹的眞 將會令 話

座訂即請

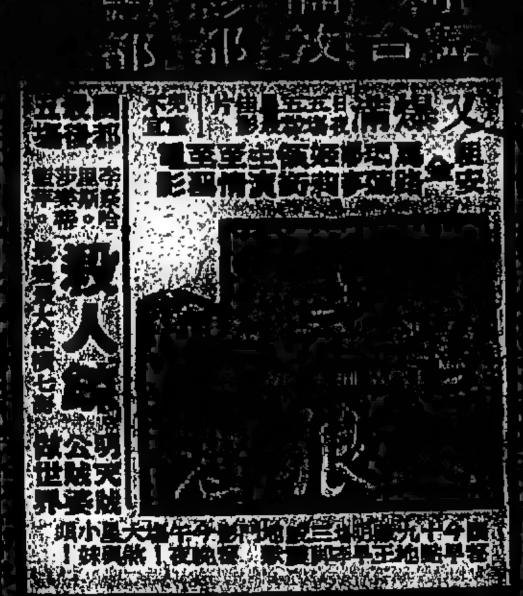
任水動竟底由怪」能樹

寫舒過海飛天人陸意道活底禽空類活魚



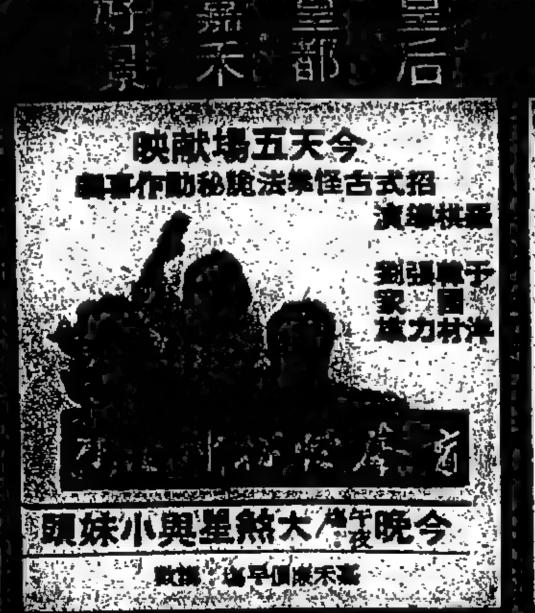
王淑陽 各会院

宜咸幼老 可妙 生海 神有 之奇 《【京心选》一宫晶水遊遨你朝片本"



而以果及而避免的初生

薈星視



温温思

映獻大盛天明



是最易四天个 事動拔出一 膜小量大塩午今 1 蚌興熱:夜晚

港九

影院聯合廣告

精知 默全 聯 式 門 都 百 創 迦 緊 出 新 堪 要

温泉等公帝派・除 貨夜奴早 交午愛





罗图《墨西河》《图》《图》

理。超場大 地翻馬·闹 !天寶甩市

票雙值特高一單^要空宮大 價倍回找空場看!數學高天

法鬥大千老王計!通神顯鳳飛龍狂!技特奇新最!科笑顯新最!材題鮮新最

落時發展。

樂百·運海

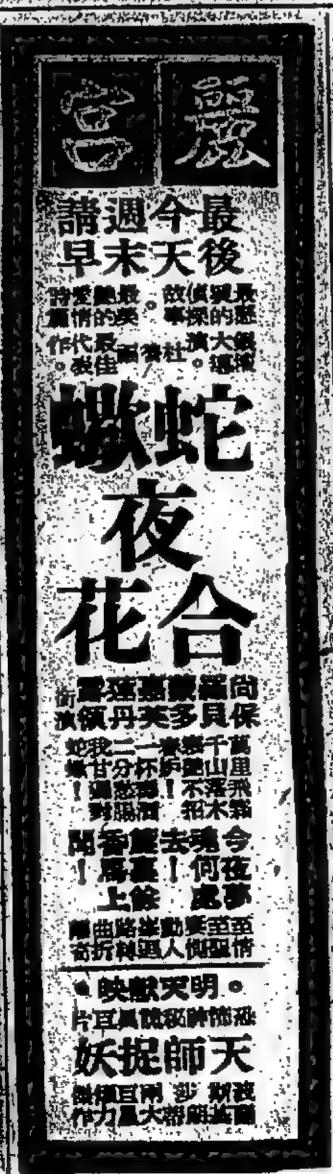
證你

语恢進

数天









都了京

彩色冠軍周

兆棠

黑白冠軍蔡醒民

消防局特寫





榮「日落際机」。 年月賽最高和分 經由 年月賽最高和分 經由 與白照片高級組 ,如像片組:短軍 。 如像片組:短軍

袁志强黃漢輝李

志榮獲獎

人世界一

愛學會全年最佳照片獎

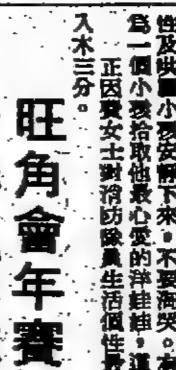
事業人士使用,因為 開始操作容易,散計 概光暗範圍士分廣陽



自



如常說明書、請问總代理國家 · 香港華賀有關公司 香港總輔道中106至108號 鴻龍大厦 9 模 電話 25-452284, 5-452286



來 1000 新機

銀禧美景富士與

比賽頒獎典禮

卅五會

年度

中國古琴

梅庵琴譜之

新職品

貝經已選出



最新產 医品介紹

別再測第二個。只要把別再測別一個數值接許入記憶,一分量接自動取光值會會直接許入記憶

彩色精美

被印品

如天事大吾眼稷, 萧寺健開午夜湾。 新書堂水心無礙, 萧寺健開午夜湾。 新書台灣俗俗情。

計有石灣溫石、雞沒種關竹、齊白石事對紅棉、美昌碩進花寶石 、黄質紅柱林山水、徐宏指千星間(如上圖)、孫被丹雙虎圖、 馬晉山水雙周、淳心會強山演奏、胡佩樹青霄調字。楊斯林高山 光水、吳作人大能鐵、李可染牧牛鹽。朱文治江南春朝、武松华 大湖外影等数十個(翰德目錄函案包書)北葉臺片雅觀大方。印 剧消美体肿。僧便聚宜(每些"132×81"定值港带五元。民可供 键选题**供**欣赏,也可作學習研究之用。實際證確收據之由品。 香港新程七彩畫片公司出版 香港英崖道659號五樓 香港畫廊。均有代售。批發:H620400新雅。K647565利達

準傷文化

來月演出藝術中心響響來月演出藝術的未一項目





六七期

<u>ب</u>

新鮮空氣增健康

93

兒童天地

日十二月二十年已丁歷夏

Service .

1.

「但有誰願意把鈴鼠同學說。 「我們快去做吧!」老 「選眞是個好辦法

天空中最快的飛行 一百七十哩牠 人青蛙是著名

很驚慌,他們召開會踐一般後,老鼠們實在一數沒老鼠。 小當龍

題實

下週項目

嬰兒健康比賽

丁茵主持

聯合特約播映

老鼠的 鎌會 議

唐姨姨

的汽车死氣,有機會呼吸消新空氣、實在有空間,與不不氣,有機會呼吸消新空氣、實在有空間,與一個大新界玩玩,因為空腦地方,空氣比市中國新鮮空氣。在假日數,最好和爸媽弟妹的公園去散步,或瀏韆靴,同時晒晒太陽,與的時候,到戶外玩玩,日常不妨到家附近空的時候,到戶外玩玩,日常不妨到家附近

身體 一 分 作 本 動物 操 根 表 主 林城楊

會同

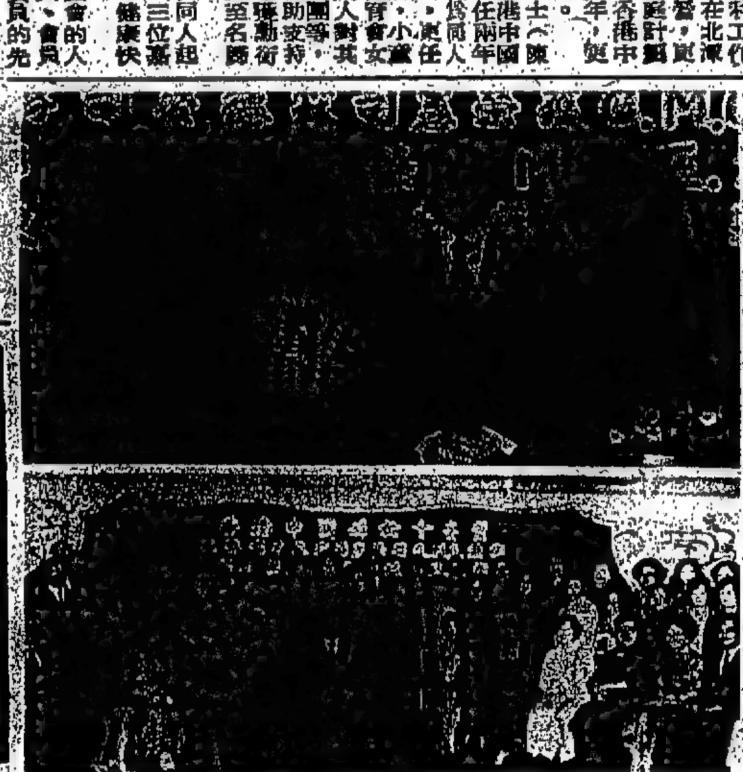
献,不瞬

李福權夫人,馬照南夫人,龍彼得夫人,為傑南夫人,李更有陸鼎堂爵士夫人,何恭夫人,陳百遍夫人,余蔡佩蹇

B.E. 動銜 陳維僧夫人獲榮譽獎章 一統同麥德群築建C.M.G. 動銜 郭李宛章桑 一位有功人土



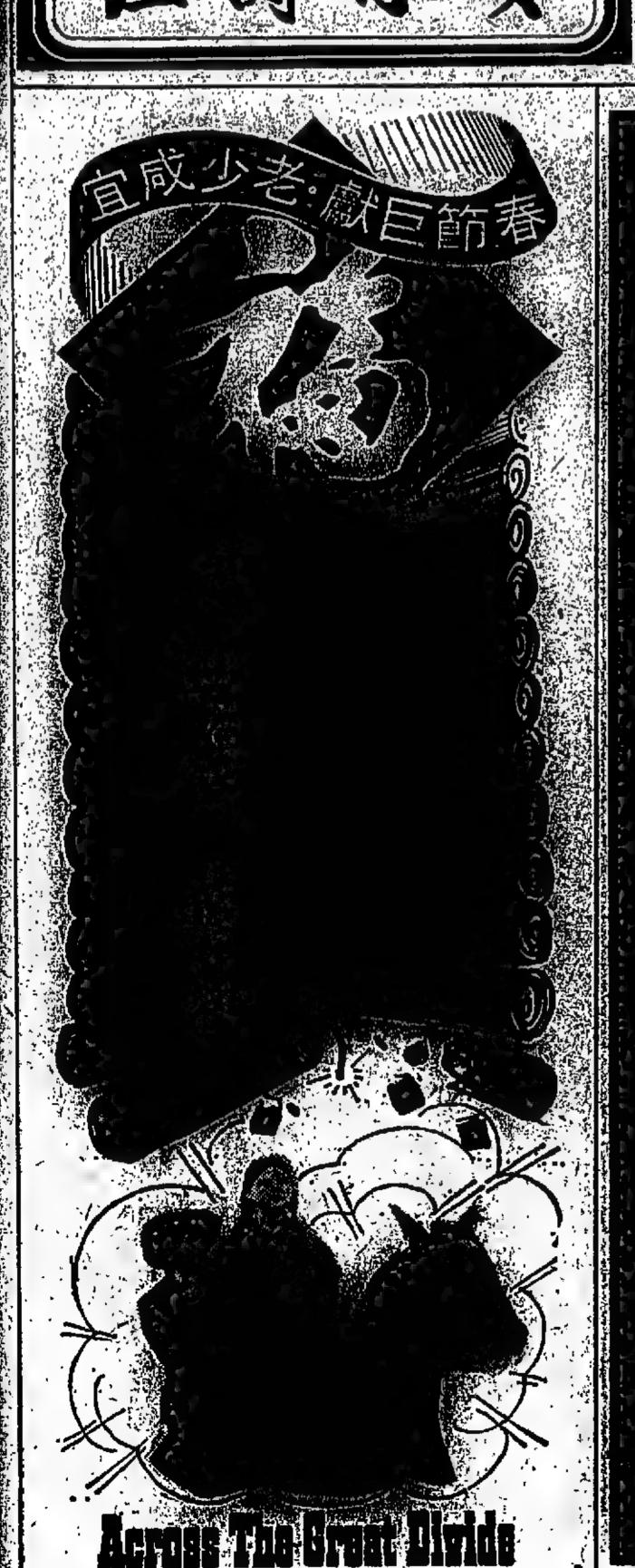




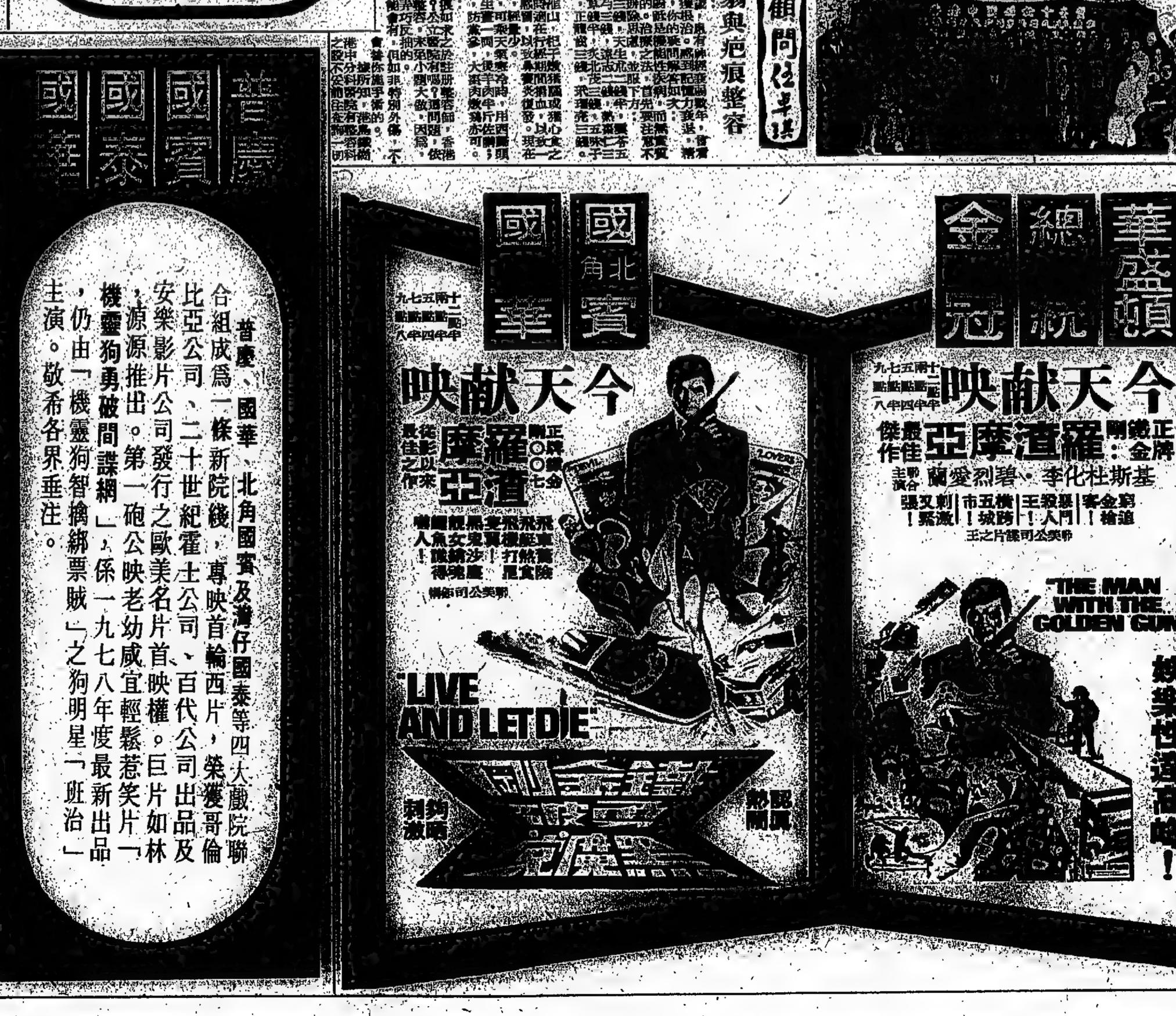
告訴我們他拥到那一件

條魚兒嗎?

数美會者



CONSTANTI



放映 12 點半 市點半

物體將

地强暴

一种幽語音受平

3

週

生即種

科究研頭埋夫丈

香直怪

物

Demor

SEED

配磅 週一 昨

公佈

夜馬 塵野

神話 王子佳 態悅 目

昨晨早課未見冷落 华僑 No.

計

馬 這 就 敬 是伯樂先

大玉新有好 顯然 快銀玩借伯恰% 《車香粉心假

林温莎 。据期 DIAMONDS



南光好南觀國帝英灣華景昌塘際國華 請場正規週 出打比擂 洋 張劉

寶麗嘉清金太皇皇前石華禾 后明平都后

香港慈善步 **埠以來慈善籌欵創舉 週日港** 隆重學 接力

健兒必須等 カ青分パ 是足三萬 隊

六期星

看誰奪得錦

銷魂夢有續篇

國賓普慶廿九日早場 獻映機靈狗與間諜網

· 納果,在通過驚險重重的悄形下,逃出「敵人」的幾乎,却發了一納果,在通過驚險重直的悄形下,逃出「敵人」的幾乎,却發了故事說這機壓狗發現了可疑的人, 于以跟踪,並逃避「敵人」

李燕燕任主角叉

X 驚 又 喜 人指無

言語の

世,片要上映了,道才是快递越命道的重要也,片要上映了,道才是快递越命道的重要地,所以所有地来要要,因简单

原受結婚與實孕,做姊咪的都但由少女演到少婚的角色, 单



概·導演吳字森,男女主角喬宏。 夜墙,昨日出席試片招待的有事系统 "大煞星與小妹頭」是今晚在室



一月廿九日 明日(主持 合 台大把嘢隐





被莊對他印象良好。

如泉劉志榮不能力挽狂瀰

陳齊頌春節後返美國

陳美琪離題的投無線

产生医生产业外来用

第五站 「紅利是」章和 が狙翻政 拍家庭片造成乾淨 「紅利是」類同意 第六站

羅拔盧根難盟

陳

再赴韓國拍戲

製閣。 機設年夜収・服券放下運演・ 然不昨試映新作







即日起接受報名 業準師訓練班

《纽坦斯左右而整散》只到自己雕港多年,可能已無法適應香港製「纽坦斯左右而整散,只以次回港,却不其得意,問她此行是否不愉地要示此次回去,很可能有一段頗長時間不會返港。 的 医颊线激弱回港参加港舰十週年台度的陕莞级已定寿節後返四

願意问共表名簽師教補津請函

度制金積公善改取

議建項四提府政向再會師教港





十第













中國文學 ・魯煥珍・ 黎曉明•

元曲一一東飾樂府選

的興盛大概有下列的原因:

一)甚麼叫做曲 曲和詞一樣。是配合音樂的一種文體。這種文體 是由嗣繼化而來的,又稱「嗣餘」。由在元代最 · 與醌 · 所以稱元曲 · 從文學的角度來說 · 它是元 代的新體的,並且足與唐詩、宋嗣庭美。曲是依 曲牌填上文字的。但後來則不論是所填的曲詞或

所配合的曲調,都泛稍爲曲·因此·所謂曲·其 實包括曲詞和曲爾兩者在內。" 二)元曲與盛的原因 曲組修此爲元代文學的主流,决不是偶然的,它

> 1. 酮的套落: 詞本來發起源於民間的 > 都市裏潤館歌母中 的歌女、伶工、他們的詞配合音樂來賽唱講 生,嗣乃衞斯與起,文人雅士亦塡起詞來了 · 使道種頭俗文字亦變得雅正典麗起來 » 最 後,嗣旗和音律上的講院,更只有專門詞學 的事象才能創作和欣赏了但是以實際課生的 歌女伶工仍然需要歌唱去尊生活。便似在曾 的歌曲中來硬化。又在新興的民間小翻奏等 資料·新的曲子便慢慢產生了。所以·曲的 宫观和曲牌,不少就是根據問,或是和制牌 相同的,亦以此故。曲又名「關餘」。

曲的作者渐多。除梁師去給它正譜外。文人 也做修辞測飾的工作。曲箇漸多,從事創作 者日来,終於成爲一種闡制而起的新興文學

北宋宋年。金人入侯中原,政萧及蒙古人南 下,這一段時期,外族的音樂亦大量輸入中 國。除了新曲的輸入外。就是新的樂器和演 奏拔巧亦相繼傳入;舊詞當然難與新曲配合 ,加上樂器不同,音翻節拍各異,書寫的歌 關自然不能應用,在這情形下,自然有製作 新建新期的必要了。

3. 元人先沿中國,科學制度亦廢止了。向來所 淵「墨而優則仕」已不是出路,文人仕進無 門。便略力於關曲的創作。以疗鼓內心那種 如此不平。作来渐多,作品也多起来,恶使 元曲成爲元代的文學主流,所以王國雜說: 「唐宋以來・土之數於科目我者・巴非一朝

一夕之事,一旦廢之,彼之才力無所用,而 一於嗣曲發之。

三)元曲的體制

元曲可分散曲和维朗两部份。散曲只用於歌唱 没有对白或動作。這是它和雜劇最大的分別;散 曲包括小令和銮敷。cu即则是元代的欧黝,它是 集合若干蚕敷而成;除了唱曲之外,又有對白及 動作;有完整的故事。元代觀鑑通常是四折的。 有時四折太短,未能說完整個故事,便會在一折 之前。加上「楔子」(*)

散曲既包括小令和套數。而此二者又是它的主要 形式。散曲中最先面生的是小会。。由小合而更 爲合謂,再變爲蛮曲。小令就是源於民間流行的 小關,王寶德曲律中說:「築所謂小令》蓋市井 所唱小曲也。」正好說明了小令的來源和通俗性 ·o 小令的篇幅循短 = 淅凘疑爲較受的雙調 > 雙碼 亦名帶過曲,即是作者與完一碼,意有未盡,再 式版他---關以禮成。有時兩網不足,也有運用三 视的。但這比較少見。這樣漸漸就有把小**令**組成 套数的方法,但套曲的組成必須注意下列發點:

(1) 各首小令要屬同一宮頭。 (2) 全套各號,必須問題。

(3) 强强顺有尾掌(也有少数例外的),以炎 示一面首尾的完整,同時也表示全套曲的

由小名合調的形成。擴展成紊曲。正好便於叙述 **载视的内容。**

曲胚是配合集體而唱的。就有一定的音樂和格律 的限制,换言之,就是受到宫源和曲牌的限制。 無論小令或套數都是根據曲牌與字例,而曲牌必 須根據宮關作成。宮關是曲調的紙稱,是用來提 定樂師的高低的。元曲所用的官廳共有十四個。 譬如本文的「雙語」。「般涉締」。 就是其中的 宫關。曲牌也叫曲譜或曲調。曲詞就是依曲牌而 填稿的。例如「撥不斷」。「嘴遙」。 配是曲牌 現存的元曲共有曲牌三百多個

曲文真有正文。也有描字,正文是必不可少的字 句。因爲要配合樂譜。機字的加茲也是有它的規 **细的,加在基图地方,加多少字,都是有限制的** 。棋字的作用是讓文氣流暢。脸上口來更自然活 冠·又可以使文意消楚一點。

四)阿和曲的吳同

就在名稱上來說,間和曲就有数人混淆不清的感 使。所謂「詞」,本該是指歌曲的文詞: 就是歌 詞。而「曲」。指的該是歌曲的樂譜。就是曲讚· 。宋詞是合樂的,元曲亦是合樂的。他們所包括 的內容各有交詞和樂譜兩部份。詞最初的名稱叫 『曲子』、『成『曲子詞』、『曲子』是潜風文詞 的稱呼了;說是「曲子詞」則就音樂與又詞並重 而言。又因爲詞和曲都是合樂的,所以都叫樂府 *宋人蘇軾的簡集叫「東坡樂府」 元人馬致遠 的曲集叫「東羅樂府」,就是這級故了。 由此可知,詞和曲有常許多相同的地方,下面分 開接點去說明:

(1) 詞和曲都是合樂的·受到音樂和格律上的

嗣牌和曲牌的名稱相同的很多。或甚至很 **復相同的句法 譬如『太常引』。『醉春**』

国」等都是。 (3) 胸和曲都是是短句·都可以加模字 à

但詞和曲在相同中有相異之關: (1) 飼和曲在形式上雖然同是長短句。但比較 上來說,曲是更幾及短變化的餡串的。亦 可以說,在領文中,曲是最長短句化的。 它最美的句子。甚至可遵二三十字。

(2) 詞雖可加麗字,但並不普篇,所加的字也 很少。曲用襯字往往比較多、彈性又更大 (3) 在用賴方面。同的押銀如用平額。即全篇

都是平衡,如用仄微,即全篇都是仄韻: 但此在用商上即比較解放。它可以在平。 上。安三坚中自由互叶。

當然,所謂詞和曲的異同。也不是絕對性的。以 上只就其一股性而智。

五)元曲在文學史上的地位

王阁继在朱元畝曲史序中說: **六朝之骄静、唐之诗、朱之嗣、元之曲,皆** 所謂一時代之文學,而後世英能猶焉者也。

温富實在指出了元曲的成就是後世所不能超越的 - 元曲是元遺時代的文學。就正如漢賦、唐詩、 宋詞那換重要。

元曲在語言運用的藝術上,表現了實踐、適俗。 口語化的特色,有极好的类達能力,散曲篇幅號 然短小,但往往創造極美妙的意境。而且在利用 領文來叙述故事。描译性格方面的形式是比詩詞 更解放,運用起來更利便,成就亦更大。 王函熊環評論元曲的優美和特色。就是在於它的 「自然」和「意境」。他說:

「古之文事家・無不以自然勝・而真者於元

「無措別並人心牌。第景則在人瓦目。述事 即如口出。明以後无曲劃了其思想始構垫有 **游於前人之處,惟意境則爲元人所獨壞。** 王函維的評論正将出了元曲優美之處。亦足以見 到元曲在文學史上的價值;元之後雖然沒有曲圖 创作。但作家在「以自然勝」方面。在「獨理意 境」方面的藝術遊詣固不及元人。而作家數量之 多。作品的豐富等方面。亦是難與元曲相比的。

本文作者爲孜溁、號東麓、他的生平等迩。史書 沒有記載。很難效證他正確的生死日期。只有當 時的曲家鐘嗣所著「蘇鬼簿」。記載有元代曲劇作 家的姓名》籍實。著作目錄和一些標簡單的專環 * 基可供學致的資料。

據「蘇東鄉」所記:「爲致淺,大都人,號東離 · 任浙江行省為官。」可知此曾做官。從他的作 品裏。亦大概知到他的性格和遭遇。在『骨杏子 」中說:「當日事。到此些堪跨。氣假自來討酒 答。風流平管富貴家。兩聲近生華。」在「附邁 」中也說:「中世遙遠作戲,險些兒誤了終焉計 · 白髮動東麗 · 西村正好图接 。 」大抵他所遭遇 的並不如意,便退而「幽塵」。他的作品充满了 文人不得志的海照。這也是他常感歎『百歲光陰 **一夢蝶,重囘首往事塊麼」的原因;這些麼酥和** 表現。與他的生活感受相信是有一定關係的。他 的作品。超爲「東籬樂府」。

七)馬致遠的散曲風格和文學地位 馬致還還是元代的散曲大家,他的散曲,討調豪

放。風格高亢。時常流露出對現世不平的感慨。 且看下面「秋思」一首: 「恐吟龍一畳才寧貼」為鳴時萬時無休歇。

爭名利何年是做?密匝匝嬢排兵。亂紛紛蜂 讀密。隔種種類爭血。提公級野茂。陶今白 建社, 愛秋來那些;和觀腦實花,帶霜眾緊 舒,芳酒熄紅葉。人生有阪杯,幾個管高節 。囑咐俺碩意記者。便北海探晉來。道東廳 醉了也! 其中充满了悲愤不满的感情。也表現出作者熱愛

价籬茅含的通隧生活。他在巡用語言方面是精氣 有力。無論是抒情或是描寫都非常生動稽緻。有 時用語淺白自然之處,簡直如同口出。譬如誤文 中的「瞬則窮。落覺囫圇睡。消光奴耕婢職」、 「有一片、凍不死衣・有一口餓不死食・貧無、飢餓 知聞貴」、「綠頭鴨,黃鷺見悼七七」。這是多 医自然活般的句子!亦有典雅消酷者如:「夕陽 倒影松陰亂。太液说虚月影寬。海風汗漫類假斷 」、「伴然荷中、烟柳外、風流內。」這些句子 到艾洛新可談。

下面看他的一首小令: 「枯藤老樹香鴉・小橋流水人家・古道西風 與馬·夕陽西下·動賜人在天涯。」

(天净沙秋思) 文辭查勁·但漫由自然。流水柏藤等景物如在目 **前,短短二十八字到繪畫了秋色的蕭條董原。寫** · 強無弱 · 與反映出作者與零落泪的附優 。 元末人費仲明就稱價他是曲中的狀元。在「凌彼

仙嗣」中說: [**直花幾裏**馬神仙!。百世集中說致遠。四方 海內樹酸夢,酸文學。曲狀元。姓名香賞滿

明朱裸丁太和正音譜」更許無為元曲的第一人 「原東難之間」如材陽鳴風。其間與雅消煙 · 可與實光、是臨两相超與。有振發長嗎 · 蓝黑雀指之意。又若种鳳嘎於九科,此可與 凡鳳共翻說?宜列及英之上。」

「樂府」本來是漢武帝時設立的一個音樂觀 翻: 負責收集歌詞及爲它們配上音樂的。後人就 把這些詩都称「樂府詩」。而且爲水方便。就連 「詩」字也省卻,就叫樂府。陽于此點在「戰城 南」一文(本刊第九期)已作牂細説明。 後人又往往借用「樂府」一詞、把那些合樂

的同歌都叫樂府。譬如詞和曲都是入樂的。所以 **爲致逸,號東籬,所以他的元曲集于,** 就叫

「東腦樂府」)課文中各曲的主旨

雙調撥不斷

小令一 以嘲諷的口吻。指出王圖勒樂。桑貴顯貴都 是虚幻無常的,到頭來還只是一場思夢。

抒寫棄官服·退而山居那樂倫然樂趣

船沙開: 抒寫 附框的田間之樂。

傷隱居生活的閑邇寫默。

病隱居躬耕的生活雖然清苦,但無麼世煩的 的痛苦,更不羡慕功名富貴。

- 統結全套 • 指出與其競爭名利 • 倒不如歸移 田園・過些開適的日子。

·丹寫歸隱生活,得以盛快事受鳥語花香,增 添不少人生樂趣。)全文分析

本文的小令兩首和義數一首,內容從表面看 來是作者抒寫他對過世歷說的概律。其實字表行 間常洗露出他對現實的不平和悲懷,這是有他的

蒙古人結合中國,實行高壓政策,把統治下 的人分爲蒙古人,色目人,淡人,南人四等。當 然就以蒙古人爲政治上軍事上的最高領袖,色目 人次之,漢人和南人最下,也最受壓迫了。蒙古 人對於漢族的精神壓迫固然極盛野變手段,就是 对於文化方面的建設和發揚,也是漢不關心的。 各種條紙的制度亦有所屬置而沒有新的建設。實 如科莱制度就废除了,一般實驗人不但沒有了比 路。遗被置於極率下的地位。元代把職業分爲 十等;按順序是:官、吏、僧、道、爵、工、獲 · 民、儒 · 丐。許多元曲的作者也就是第九哥的 「備」。在遺種悄形下,他們怎不會有滿腹牢騷 呢?在现實的環境底下不能不對古來的騰速之士 加以阻腾,對英雄豪傑表示不肯了。所以表面潛 來消極遠世的作品。其實會是作者內心不平的登

馬敦遠大抵於雷見劝名路上人,所謂「皂世 逢堪作敢,晚些完颐了修爲計」。他既到及時頭 解的快活,可以下留風月上,「洗足非」,他不 願過爭名利的日子了,在另外一首曲子裏也設温

「利名娟,是非絕,紅塵不向門前潔,蘇樹 偏宜屋角遮!青山正袖遍頭缺,竹罐茅舍。」 抛棄名利,拚絕人世是非,過一種開恬靜的 生活,多麼令人神往「當實築雞實在不值得要素 ,更不值得去追求,在「狼不斷」的第一首中。 就不禁以哪題的口吻去時間那些曾經頂貴的英雄 帝王,他們經得起時間和自然的淘汰嗎?最後選 不是完上一選。王國朝樂,到頭來不過一場思夢 ,沒不如享受一下重無煩懷那種閑適好了。這正

是作者在這兩首小令和英數中要表達的情態。

十一)本期習作

(1) 試流元曲的物與和體製。 **必**效(二)(三)作答。

(2) 試分析詞曲的異同 **⋧**效(四)作答。:

(3) 試述馬致述的生平和他的文華風格。 多效(六)(七)作答

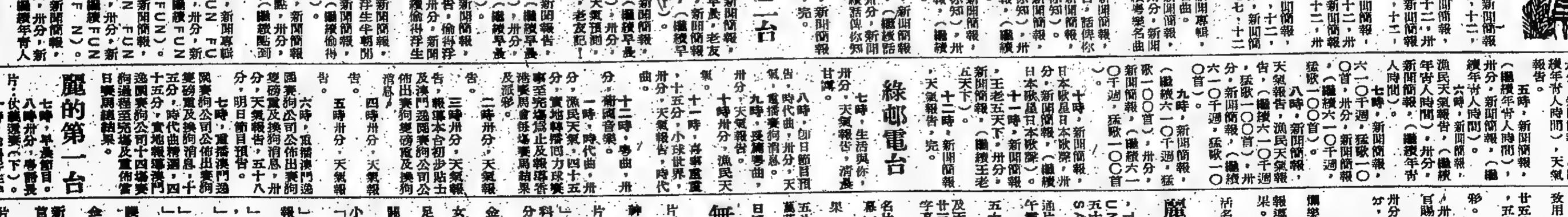
(4) 元曲在文學史上有什麼價值?

验放(五)作答。/ (5) 本文作者意旨何在,試分析本文作答。

必致(九)(于)作答。



四十五分,



電

少年行與少

一時廿分·全日橋 映完峰。

非律實SUPER TRAVEL集图

Manila Garden Hotel

TROPING TREES, WARREN

聯合贊助



提防影射 聯合經營 增强信心

元\$1750 七天\$1550

復活節加班: 3月24.25.26.27

菲律賓碧瑤

七天\$1290 四晚夜總會

往電花層大酒店 新松園大潭店

每週五團出發,免費簽証

- 助,無論食、住、行都均勝一籌。
- *酒店及一切交通至年預先定妥,絕有臨時更改之弊。 ▶超值豪華享受 • 四晚不同情調夜總會 • 營盛佳銷美酒

住長谷臺灣 包堤雅假日大酒店

选星期六、日出發

- 欣賞各類表演節目。
- *** 每晚均爲團員安排除與節目**。
- **申嚴格訓練之經驗倒除隨團服務** ○
- * 聘請菲律賓旅遊周記可之導遊沿途夢**語講解**。 *出發前茶熟招待、辩述當地之一切風土人情。 附註:報名前前書與其它無行圖作一比較。

- 月1,4,6,7,10,12, 13,16,18,19,22,24, 25.28,30,31
- 2月3,56,9,11,12,15 17, 18, 21, 23, 24, 27
- 3月1,2,5,7,8,11,13, 14, 17, 19, 20, 23, 25,
- 26, 29, 31 4月1,4,6,7,10,12,13, 16, 18, 19, 22, 24, 25,

- 春節特别加班 六天豪華團
 - \$1,290
- 2月12,3,4,5,6,7,8,
 - 9,10,11,12,13,14

本本。專集各界社園機構策劃

文语 文语 國東均可全部代謝

万氏 单星期日早晚

少行枉路600里

(香港一高雄(坐中華) 住頭肉

1.8月澤一製山、住製山實施。

、製山一天鮮一花道 住門士都

5. 台北一故宫一隅明山 往希臘包

台框

7. 乌來一自由活動 夜晚返港:

2. 澄洗湖一河里山 住河豐山黃館

的重山一日月潭 任何分课题光

Fiesta, Filipina... spl 菲律會古用級華肖寶團

郭日橋基

下午由超級獎資質歐陸同乘噴射客機往馬尼拉,下榻馬尼拉花園大酒店。

- 市區近郊一大谷地(火山湖)一蘇魯夜總會
- 馬尼拉一碧瑤一肯尼夜總會 第三天 乘國內就機往碧瑶塑於勝地。遊覽萬松宮。碧瑶公園。高山族村落,碧路易修女學校。購買價廉物美之銀往市集購買土產紀念局。各選其選。晚宴「肯尼」夜總會(高山族歌舞表演)。下模松園大酒店。
- 望路——馬尼拉——艾蘭迪——燒烤醬火舞會 乘挡國內航機返馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地,参加各類康樂活動,從馬,划船、游泳、高爾夫珠、網球、乘馬車、芬蘭浴、较馬
- - 馬尼拉,非島文化村—EDUARDO'S夜總會 参阅沪印度文化村政府「千岛和影」规模加大,维美亚谷之玫瑰花园。及乘搭郭岛獨有七彩粮粉之花车。 晚安設於全非投高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目,國具可繼留夜總會內選擇舞伴跳舞
 - 至深夜。下榻花園大酒店。 馬尼拉一香港
- 自由活動購買土產紀念品,下午由個歐階同乘噴射客機於傍晚安抵香港。

人人大請向下列各大旅行社報名查詢人人

馬星泰南國風光 · 荣裕里航十二天 \$3250 3月123.26日4月5:20日 住美籍》等頂、開賓 **含填雅大酒店** 是谷芭堤雅 五天\$1490 多晚夜楼會

農曆新年加班六天團

歡迎新婚或已婚夫婦

- *韓日觀光團八天 2980
- *非島特級七天團 \$1290 *泰馬星聯遊下天 \$2950。

夏威夷

台灣阿里山公園等遊逢星期六出發

谷芭提雅古城

經濟阿板問但

五天\$1890

2月10月2出設 C.I. 包筆缸更帶典

星七天 \$2650

無11天 \$3250

日七天 \$2650

19513

代理各地廉價機票 数 迎來電查詢

香港德輔道中48-52製裕昌大厦802室

五天\$1550 六天\$1650

台灣阿里山賽華團

七天\$1490 九天\$1650

另辦各地旅遊團

千佛之國

無無期均有三團以上出發

住宿五星酒店,如馬尼拉花團,夏宮俄日,新松里

七天豪華風 \$1500逢星期日 新羊 每天长霜出餐

旅遊公司

推門店·華克山莊·住宿漢號E 組金、連續、熱海、富士山等名

海陸空聯遊

.香港一高雄(坐中華) 住田山

達清湖一台南一漢頭 住溪頭

.波列一自月潭一台中 住漢實

1、魁山一天祥一花墓 住花潭輪

。随明山一野樓一故宫:返港

·连独四田發·級收 5 1350.

五天通遊名時等於九天環島

五天\$1599

星馬七天 \$ 2490 由法就特别贊助住宿 洞晚芭堤推、行程。 · 餘額無多。欲免 向關於從連報名。

宮園園+展準羅+台灣本地園+廿多種不同行程任義

八天\$1050 七天。5950 六天。\$650、五天\$750、四天连續臺灣10

合 连返六。日出發

住宿五星級大酒店

台灣美麗華團 \$1540

住宿希爾頓是圓山人飯店

逢星期日出發

泰國奚賽華團 \$1600

全程一流大酒店

3 A22.23.24.25

五天 \$ 1850

龍平實團

韓國回程可停台北京

二月六日(新春加班) 住宿兩晚古場推

图出程加模系统证要) 九天 \$ 1150

公乘搭賽華圖體模計客機。景機往返聲塔 **△ 住實五星海店的花園)艾蘭迪,夏宮、新松園等 公五晚夜總會,獨投羅曼蒂克之海上夜總會傳送** △溫遊馬尼拉名勝及新波都跨地一端島樂園 2月6・8 · 12 · 18 · 24 專人問題

復活節加辦3月22~28.24日出發

北海道雪祭七天團 \$2980

暢遊、東京、日光、仙台、北海道

出發日期:1月28。逢星期六

2月4、547 B日 元素性、泛義で47 書画 客機(日析) 住宿:受谷最書章2 DUSIT THANI 及銀日大高店

\$1390

往橋、總島機器及花園等五星級港店 銀屋號年加班2月4.7.8.9日另每星期兩個 通避:百勝獨,文化村,海上館場、火山湖等

住宿:希爾頓,芝蘇,國稅,阿士都酒店 台北往花蓮秉塔內陰噴射客機,

7天 \$1450 4天 \$1090 探観图 \$ 5590

住宿**四**山 希爾頓 芝蘇坡大酒店 出發日期 2月5日 . 3月12,26日 逢星期六出级 2月5.6.7.8.9加班 4月23日5月7日 免费、簽証 未辦證請速報名

韓日福岡板門店 五天\$1890

声 医二十5-438871

四天\$1688 住花園、新松園等大酒店! 逢星期五依時出發 回程可自由遵留台北

台灣阿里山 曼谷芭堤雅 芝麻城特價七天 \$ 1460 上天 \$ 1340 **福建**:台北、芝麻坡。 阿里山、製山等理島遊 **六天\$1550**



\$2690 1/1 1/2 1月4 6 7 10 13

日本東京富士山\$235 日本韓國十天\$3290。 美加西米遊\$7790 韓國五日:\$1688

漆鋼曼谷巴提雅\$ 1588 專辦澳洲簽証 澳洲八日进\$5850 **溴超十二日\$8280** 海洋公园發展古一星期

3-944255

韓國四天 **藤安山莊、張東、漢草、養酒**、

· 住宿新宿王子等大泽店 **建**星期六出接。回程可停留台北市、不另收置、 大韓航空鼎力贊助。

七天 \$1380 九天 \$1500 代辦台証 HK \$1290

五天\$1588 六天\$1688 免費泰証 造過五及週六 依期出發:



台灣美阿 里川酬賓團

\$1450 年初二出發 行程緊凑 節目豐富

乘搭國內航機 住阿里山賓館 代辦各國簽証,代訂各地機票

塩原詩話料

腳日

話(英漢

林加藤良

・下在 を都 ラ 「・歌人 既期漢 是謝本道想心

月一年八七九一曆公年七十六國民華中

關 係 史 事

明華是來

的女日說

衝化本

(回史籍

公建入足 歷。

國近在交九我 史從 的利第二年 的

友的二止年給中。 好现状,的舆口日

陽實中日中日的本 保政日本日本邦有

法负额中對的于的

在彩的起侵。的。

求诞多 會引架加望

▲救改與報

世革進革

道重・難

便公寬;略尤

無慈政其匱是。

後其大多於字

日說,日五我

有限公司,定價台灣學院留心日本史事 幣 東 東 東 東 (本史之蘇拔申) (本史之蘇拔申) 在

出起

者自

係上

古台

出現代

粉事使僅兵爲·關道而新唐以

亂務整使照日憨保袋抹之文:

• 都倾中武本令和精煞後化一

當前進受雲和到,中方本到日

不有國,,的。這風傷了水治

國春 材者精一材上對一【

料如力天料帝經本

一般能人一補一的

ラ観済

所而其過政遊戲日文受朱本

未於害兩客協加兩化到舜明

| 發藍國 - 軍人恩神了 - 一值

翻阅感怨;東日直至

成草龄恐 · 完改不

宗一增外希、和完以

一的一一鄙者卷在,遵

人對過可此构成。能但和天存的三加瑣和

门但可示學國督者事會快特生不識的樂業學以

以的束都

內情。因

點以用廠

編北 *

者華迄

註崗於

駆想

日間四

努力

僅種我 開·無 採 展 我 日曾中族遺倡半

●現存實″●務

【太澂可

不問令

從况亡在我不

穌穿,一了租 基地才些某理

香破會更強想

的蟹成戲運的

天,爲服想產

國排洪曆。生

運山流與經 •

動倒,熱過必

正而成追明其

可來宜隨,主 • 海的随倡

國之第

朝

國因神志休督耶及 **運此** 易的的無職 動許又競牌天基爭 延被,鈍我的運一 邁所,身時勤涌

息明,同人會接不來菜基成。寒寒基明攔洶獵必人任

來的所路;中納焦的檀香了最一層。。阿理更提问

在有他,武芸雖代國比楚,的芥天

枝的告志踩生此守,蘇目的到,發

· 而人道效仍但, 創天是鳥起人,

萬必的一行具相,、想染在却種一

人是天靈事深信與內。種他 比在個

必必要是的膨胀長有限

他外新國拿來來拿管

星期一長因唇一選的一粗能我才本講精能年我 示, 動客天陋精寫勉一, 神已老寫又動 是超客天政内材纸成的力的,国稣本套 。一、 断唇分分的 天經一章材配 图濟、: 料選 天前確古義職太牌他的一都 原一上途是以達確社的所人在大 是天

暋相引用是發寫碎者段,爲 諒其稿細 共想的一對:集耶 正発急。章加一選的約和督 一天經 作錯當忘 也的是如來理的會;提;耶,百

基

督

或

運動

·費品,函索附 新基督徒送書

念號

一、中、教學方社等學探者 一、中、教學方社等學探者 程 人。故的會可會擁痛討 人。 有數,出以制音。字

見料作版挽鹿的又宙

了詳選

索· 整 整 電 費

往文智。的實,列誤本好多所時有。來教一運腹的本草穌非而漸弱本筆 對尚性傳思據腹段 客的一統;,者經 作道拜 對尙性傳思據讀 示唇透的顯並翻交 解加到 ,尚突經取煩釋 乃地。,簽;其 天基從,是建材題穌澈年,一動對 用樣在,加香罐。穌。 髓的地容研門解口基爲代稣 一中 的情者投资徒耶耳督天旣基

的孜與况天正與的蘇相之國有層

趣。・方師・案。人國免距大心提

等現十法是究·我·運不今業的值

當一、科的的基型度,豪年而其力

果基出鑑思 要的對道病 天

的收度答了傳天難,的熱所

作之理十至 ₹見想理費 **▲ 現 台 園 柏 以** 列 戰 初 際 論 本

四樂宽岡〈證。, 論同墨港字符 一種類涉事子 八三〇九〇〜〜〜〜〜〜〜〜〜

鈴齋羽津宮 新へへ一へへ 三五 セー

七〇九一二〇 三しつ。しつ

斗一年

詩

話

問

五梅李 醉烟堂詩崗視 于外跨 斯特特斯特

當時

静話話_話話

是作者

的用

拿塞東小枕

墨中東疆

〜〜〜〜角 ----

批七七七一

九九三八七

七一六四八

とししし言

被隔進國山 審

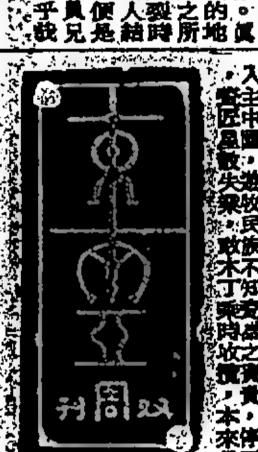
川洲蓮菴三 • 朱

教者話 話話 岩詩話 希赐 宴 安 難 录 放託 齊永 宮 矢 難 录

促必村五梨間筒?沒軒

者錄

五山堂詩語



打知多期。 署称代五古都,古,在中寺池園 東克·得(約的的)代城 置泰其 直所,;城 長古物 亚用内多海面老木 適紅 况沼泽的沼 繁東。打一的,地用椰 或沙樓 合樹 在澤在潮澤 強海 横和它淡使淡水于于第上。林吉在菜水,又岸

角中、房地平港村集隆方方

中島面積的 中島面積的 品皮刺藜下費 木屬模低,史 地植原

人以 所有何天的是敗是田

作安的蒸天料間 者排啓督國;題 · 牧 己所有(核梨化以

・ 産

之的動實爲是昏的、知田上的。說 國建

如公里地方。所出瓷器與宋笔相埒,城北邊;C為土良閣內名,在土良巴班派劉寺附近;B為土良巴央名,在宋原洛殷密製造,計設襄三處A為土果是無常設密製造,計設襄三處A為土果是無常設密製造,計設襄三處A為土果

希北差。

张古方·時是Q: 為翠期馬建逐因它都·馬馬甫·來/越二上山

吳仕祺

紐治港麓如り出本

是星之獨五

吉

同福馬坡、一〇

总模,的是請段期

大地而つ馬原・誤馬・選挙來飲茲將

首加頓頓頭、都坡却一的

《百折不挠的三毫吉医彼的体大》重的一次,酮後由漢氏再度建入火所焚燒,也是吉縣坡市有史一月四日,全吉縣坡市區內之建

林芸

小馬,勢東,在類正內體各元、丁時

扫器日

些沙欖葉在木地仁星四

脊林和上分粉 做它 布岸 **宽海麻生些面** 的**蒸黄县构以**

稻生 勁嘴: 田及和翌 阿公 独中 带 角 百形紅子公憩樹那

材。

,行耶一怕們敗的一要我了

,放本文·--

知突

其,

所此問

其遠因,不過爆

题南增加赋税,起而叛慢,共军人清嘉慶七年,越阮朝明命三年、河流武武之附庸颐。 (清嘉慶七年,越阮朝明命三年、河流武武之附庸颐。) 成為就之附庸國。 成為就之附庸國。 成為就之附庸國。

謹就

一宋五仁豐 ○ ○ 六九宗天 祥)朝 其 發官 中五保國 一四高年宗四 · 七年年嘉聖 符 向太 關股 ; 間代 · 郡 一八宗 · 會年一二 ○ ○ 施三 七越祖 一於的有因以在縣越 五年組織祥 ○ ○ 年朱宋元年 年南順 ○ 越時之 有後中,南

二宗有後五四宗世紀孙百年年紀 人炎葛餘へへ無

· 置嘉定 · 语 **達和・定辨**

6,以兵船篩附,何爲四川白建数心凝酣,作爲恢復废南之根據地,極暴饒王阮脳映自溫穲返國,借過一四,清乾隆五十二年, 越四山阮平(清乾隆五十二年, 越四山阮 樂復

因

陳寂父

下子的,你怎可以輕視我們自認不高明,但防電到你也把我們看得太扁了,你以為你們會知道?你可知

這話當其

?就是說,他一個人可以迷倒三迷三萬!你知道什麼叫做迷三萬地仍不懂僧地問。

爲 投 實 質 人 便 人

消費達一

がロ・一般人不獨斯文人要

天下弟

郡

主見呢的人科

意地稱胆:

你這是什麼意

也不會不然無人,你現在的

部你!」 在我現在這一件事辦妥之後才能 說。「不可以的!要帮你。也得 說。「不可以的!要帮你。也得

收拾的境地,遗骸什帮忙不帮 这要你帮什麽呢?已發展到不 那理妥當,我的腦袋要分家了 那里公寓不一,你目前這一件若

與香

的同類句子比較比較多是第二字。且

巨無

付出

妈名女

去、「沈小姐・

我们正在

版賞到在

小巴收養,新歌 旭和道事件, 8 () 自己沿門医户的一次就不得,你有本人不得,你有我呀。 那掌板哭哭啼

蟲鳥花

魚集

老三道樣子

要憋戒一下。」 香港製鐵的,一大少 旅以爲老三和那個女 「震盪不容易,嚴密心行動腦筋。 大河沿

肯定的説。 不過也許早已在香港 不過也許早已在香港 「不 — 他們一

要是,便會知道我的感覺跟你相同。 以你在基本有些近似的,既然你對限女並不發 有資格坐在你身達一起交談,可以看出我的性 金保羅說:「我雖然是個很平凡的人,可是

以後便落得眼前乾淨。」最好趁護次機會,由他轉

要你爸爸出面憨罰的事,被勸離烧

集花

僑

論變音

年小作于隋中由週約,新四

他們們們

近人。 一段,是非确,被打破镇的,则是体尼,我和体 等则混合,是会出等的,则是使你赚了会不高 不告訴我我亦不会再去。」 不告訴我我亦不会再去。」 這個週末派對,就看出漢情形不對,酒和那種與

位,她冷笑笑說:「無怪他說要等他家中人和我们那殿另外有女朋友相愛?」 張笑迺倒是一些猜抽過他一個的。」 尼很好的,他不知我會柔道,我把他摔倒,豫用绳贴很好的,可是他變了,在此之前,他想用暴力 了,你和愈尼既然不和了,那宋問到猢狲堪那裏了,這眞是多謝你,現在使我用不到考慮他的事是第一次失算。 定我們的事,原來他別有用心,我倒定我們的事,原來他別有用心,我倒突說:「無怪他說要等他家中人和我們外有女朋友相愛?」張英迺倒是一

H

你是陳姑娘的什麼人?」那人愕然了,看看手上報紙的小廣告。

歷便寫所欲傷。

歷便寫所欲傷。

歷便寫所欲傷。

歷便寫所欲傷。

歷世寫所欲傷。

歷世寫所欲傷。

梯去了。

八見禮了釘子,邁進數也沒有說,拔步便走,走下樓

CXXXXX

的時代

二個男會員在一個男會員在一個男女的。本本學

他機跳得們上舞胡

胡举一吐

研來不好,他們是過了最高學備脫離俱樂部去結婚的,一條妒忌的事發生了,有一些可一定說:「最近我們的生了一種說:「最近我們的

樂園港

心经现代不同!」 杏糖高型散化 一起,你说,他想要的玩意,而且是跟我的原换要的玩意,而且是跟我的原换要的玩意,而且是跟我的原换要的玩意,一点都感透顶,

「知道:」送白說。
「知道:」送白說。
「你知道你的年青水手,跟她以前是一個時間的故事,都購了。」老白說:「她說她只是特別是什麼,她倒也不應,可以對此俗的富裕生活。」
「你知道你的年青水手,跟她以前是一個個个」各無問。

. 與此以前是一種學

家事情・別・

人也觀爲荒釋

3

· 荒醪的變態玩意了———去物質生活過份變厚,潤神溫以少昌的換養與河性戀嗎?

告訴我

口購給我職

是她以後用行動

以我老白來說 放棄理想和愛情,換來的女 (好的女子—」杏瓣說。 (好的女子—」杏瓣說。

但與親人面,雙手掌 「你知道她的一切

去劉喚住的地方,但又不敢敲鬥,只在外邊徘徊一一對了,最近,我在望遠續高,經常見被走 「老白——」 - 一老白笑望杏馨

七〇七:銳利的眼睛

,直到閃光燈不再發光,才向二留四次暗示沈娟娟走了,但沈娟娟在一起,主人也一樣客

在九張三頁

尚有分類刊

六期星 日八廿月一年八七九一屬公年七十六國民肇中 日十二月二十年已丁歷夏 RICOH 讓 置征。相機 901 H 22 229686 分類廣告客戶幸運抽獎 千萬第二三四三〇七治宗成樓日座十一樓 376 答言。海高二館 答言 金中等 雲景道 億景樓 房二應連率位售60萬 軍位平售65萬 三三之。然 凡刑登華僑日報或晚報分類廣告六元 ··舖 。地 聞这抽獎努一張·多刊多恣 大安台1-4號/據C座430 呎 另天台町建上設通便環境優 靜售十八萬有時日上午九時 至一時間(8)-約7351王治 美額拾名: RICOH SOO GX 請特B廣區五字22十23 本 第一字22十23 本 第一字22十23 本 第一字22十23 本 第一字22十23 本 第一字22十23 本 第一字22十26 来 第一字22 年 第二字26 来 第二字26 来 第二字26 来 出。銀子全盤頂護 周記地產 報名獲明配证 500GX 35米亚袖珍证眼相機一部 優 輕量級機身, 重量級性能 面積246呎及313呎另柴兰 英皇道1046-1048號 技有於人多重歐光設備。 総值: HK\$4,560.00 除備權用四百餘 所提別一體然水冷 的學學的 過 百 超 者• B 宇 惠刋廣告·收効宏大 工即 5 聲銅 76住呎 大疆 抽獎日期二月五日 五租作三教 電念任樓道 80千何千近 楼錦廠房 買賣租售 容戶最度 勝於自理 中環科與大學一二〇五宝 電話:⑤255882⑤255995 三友物業管理公司 事業性大厦管理代理租售機字銷路廣以及按损等 一切服務新模按足入成另基或花園各地關單位多 個平金龍工業中心各期大細廠房平售旺角現成寫 字據分租設備全數迎業主委託一律発佣 電話:日⑧9699782269078晚迎253065 日徳國台 是他、玻璃、泵把、生死汽喂、鬼面罩, 撥膠沙板镜、避廢器、極力子皮、各數 機、計數機、有銀機、文件版銀樓、冷 像做什物、生財工具平買、限日店灣。 末 150 金瀬管 元州街26號地下 荣廉祥和斯七號地下H565916节 **沾生球游戏、字楼、、士禛周鈕弟** 行活行遗 察報期旺失 利失存角形 各外指分外 事 植。寫橫檢椅生財工具、什物。平估限日估濟 啓 新浦崗大有街十六號六字樓 人 操演人報 一館什包即亚由84 特務辦日以牌物指日人陳教位 馮陳此刊安起下照接一起一量地於 志景學期一七稱轉鋒切自經學下九 向幣背丁頁 退股聲明啓事 概見有七面盤³將陳 與報華八寶生號其華 本後洋年與豫二位**、至至了** 人一卷一陳生棲於陳 導遊員訓練班 体情號 美哈哈旅行計畫灣遊 員開練班二月三日開課 量屋期二、五數·全期 追擊芳內 附條 附本轉事 此別讓事 無週稿月志財社香光 沙內未一君器丹佬醒 時外清日並其髮仔君 時以還者交於及型大等 古此還者交於及型大等 自 國際企業請易一招嚴道自 喜明時於如九牌全 6個 麗兼潔 親芬萍 啓 污瑜與快餐因餅店客 九龍上以**海洋**公道州四號 B地下 後巻が著べ 電報 二月四日阴躁 825/祖伽話商 825/祖伽話商 825/祖伽話商 香港波斯宣揮69號八排香港區橫中心日796455 天后跟道十一教 歌英 授人 任美 姐人 @67127 16224 度高精 英低個 結構器 教授牌徒 英語小組 絲網印刷技術課程 本陽 少早月六個移會英 82午費人別民話美 87晚六小自留文加 七族人推进女日 **辨課。初數、中級、萬級** 九龍尖沙咀金巴利新街7-11號二樓 香港路克道233——243號二樓 金巴利新梅七至十一號二樓。③696477- ③676144。 基据日**朗**银度生借箱 下列作用有信 五、比五二六六六 灣仔區 季至和練 全新網琴·冷氣隔音· 教各級樂理·網鐸·小 提琴器備歌曲·粤曲· 中西樂器灣仔軒尼詩道 402—6號德興大厦801— 802室電話①748923治 1078 1138 1080 1141 1083 1142 1085 1145 1086 1146 1088 1147 1091 1419 1092 1449 1093 1151 1100 1152 1101 1155 1102 1491 1105 1493 1109 1494 1110 1112 1117 1125 1127 1130 1131 1131 1135 1135 91 395 95 96 97 5 98 6 99 9 320 24 321 28 328 32 331 33 341 34 345 35 350 52 351 54 353 55 360 58 368 59 372 60 373 60 373 63 382 68 387 69 390 74 391 79 392 86 394 618 619 621 625 626 623 630 638 640 641 642 643 644 650 570 576 577 578 579 582 583 586 591 594 595 600 601 602 603 608 609 612 613 614 615 616 617 2 5 8 12 15 16 19 24 8 32 33 34 5 52 54 55 旺角辦事 中區辦事處信箱號碼

卅內中 年外英 降企文 床科授

麥包九全新必整化藥教 安30港科提式育數量中 中26皆60治針治指血外 心26可元病灸療壓壓

治病

• 集中西籍名師于一校

即招低、中、高各級新生。自置全新冷暖氣設備現代化校会。緊接名校小一課程。豪華安全校享接送。知識品權並重。九龍尖沙咀金巴利新衛7至11號(5676144(5)696477

電話K七九二七八六點 退稅CO證板数授會計 经放权权 (102-103-104) 7050林君哈上假期152 待 事任要原刊776812伍君 立成會計 五理龍 合 大英區 曾 四文中 但 晚四子 稅服務 聘 羽自 新法夜校中大及會考補習班招生 港大學業再獲港大教育交流象教學法候與獎 计年主考經驗私家事教大中小學生英文數理 精教任何F.4升F.5生及自修者 全 老便異英文成 ◆ 親教馆面改正作文及全部文法撮G E 第 ★ 早午晚港九任澤現在任何一天可超足月830 K 307876 H 708040 實氏權數英文中心 **製理以香** 開化下**香** 工學級 導 **香港函授教育中心(教育司辐註册)** L、生 普數 (新、畫) 、中、史、 中、理、 教育組招生 公主辦☆ 地化 ① 會老英文② 會考數學物理 ③ F.1-F.4補習 報名日期: (星期六) 10A.M.-6P.M. (星期一) 3P.M.-9P.M. 78會考英語函授課程 一至六晚7至 4 科 80 院職話®019206 2 科 50 地址太子道新法書 : 九龍郵箱 K 6 7 3號 九龍別的道大一世號萬隆大厦15字樓 **逐工作電** 及會計員兩名標於元 酷益機綱第164 號 理科教育第664 號 文理科教育 を確立文章 九里克斯 中央郵流 1 間が 関係 スペース 展話函本報1166類 所述英事時早入至 加速英事時早入至 ¥ (一)綜合性講授選擇閱範圍。 ¥ (二)撥文及閱顧理解。 (三)線作技巧及試題分析。港大英文系榮譽 學士担任教授蓬星期日上課録次三小時地址: 809574架太空好 請 置12-223337在詢 急聘 指数 在 和 本 打 照優麗天 819175或附近 所大龍本報1160籍 所大龍本報1160籍 所大龍本報1160籍 所述 二 蔵 機 間 女 登 記 大及機會中 便要僅會區 信求會名地 **私》和** 箱符計英重 九週請文公 尖沙咀區 鐘錄珠寶行 5.腹動培程工 約底工養度程 對七下作工七 電以午時 作以需 器上六間 經上在 有中時上 齡少地 相片寄本報九九〇號價箱 五經界配請事 數更佳應後備照體 話地址函本報信符一四 九七號。 CENTRUM ROTTERDAM C/O A.J. VAN WIJK IE 下九補有工事 冠龍水雙作選 球衝請粮選貨 都有意者請詳細註明歷歷要求待遇附近 假十天服務足六個月加 服客香港郵箱六三九號 發變殺一個月 司聘 英菌急即 體。明明 灭 模具製造技師 女ー 名年四十以下具五年常 程度有升職機會及福利請 打字新读合有行 100 9新數學2 謂詳麗麼附聯絡電話各香港北角英島。附年齡履歷近限及希望待 北, F5 程度撤海記前各其中英文度原用片電話 函寄本港郵箱五四二一號 SALES TRAINEE FOR SALES ENGINEER FOR 高 INDUSTRIAL MACHINERY SPOT WELDER 清抹 7」 潔酱 臘 F.5 OR HIGHER STANDARD. F.5 OR HIGHER STANDARD, H旗印符 · 解件数 二指中数 二指序速 WITH TECHNICAL BACKGROU ND. PREFERABLE, SPEAK FLU UND. PREFERABLE, SPEAK 随後者須工事學樂對製造務搭模具有 FLUENT ENGLISH, HARD ENT ENGLISH, HARD WORKIN G. APPLY WITH TELEPHONE WORKING. APPLY WITH 漢厚與超額動力工作經驗前途良好詳 NO., PHOTO, SALARY EXPEC 忠献服務 載③707378 TELEPHONE NO. PHOTO 履歷附電話宏香港北角英皇道6-5-7 立勝公司 SALARY EXPECTED TO TED TO WAH KIU YAT PO 號地下ASM西洲有限公司 WAHKIU YAT PO BOX140 BOX 1403. 田 屋 機 器 器 器 八24名黑镍酸樂新日佳三新六九彩 十吋廠白棒費 新力元麗 建力百成色 元毎12 大鼠22 26181820 1413 元九新 起部至 批26时 时时时时时时时 起新歌 石塘咀镀帽道四430(园地荷體率額 站劃面)料益二樓3室(6-403014南安 正同價翻新地板修補新 用军陳洽)K 044986 油印楼 彩印楼 電機 坐檢機 手提機 IBM 胃 實 修理交换 保美中遭打字機公司 H 788540 板地 港北新原服務 油印機 坐拍機 萬好公司 買 賣 晶 西區電裝公司 改稱身 現成西裝 1198元第

黄 碼進幾

刊在第四頁 黄分岩類

思利基即分類民告 5-221-533 機電 話 請

THE STATE OF THE S

放晚大特價 五折大酬費 西門牌 を受ける。 全職等主 SIMANN(西門牌 全職等主 SIMANN(西門牌 全部開鍵造口・保用十年・警接新 教知比較過騰・東南亞總代理 大龍門士旬達156年地下

年

宵市 吃香

明·二九萬 一百六十萬 一百六十百 一百六十百 一百六十百

糖菓全盒

邦統計局說·十

德貿易盈餘大 逾三四零億馬克 預測今年續增長三點五

多種因素影 資 在港 **輕工業。** 設廠 投資 投資額只七千萬 放緩



台 非律省 獎 \$ 1,290 6/2 7/2 日本本洲 六天 62,650

逢星期大及 6,7,8/2 事售公價機栗及辦各地簽證 九龍星光行926室

復活節·渡假逍遙遊 \$1290. 非島七天豪華園 台灣九天環島豪華團 \$1750. 韓國 · 日本八天超級豪華團\$2990. 每里期均由本社高極驗之來與隨四出渡) 四回柳绿 1 保证物有用位工

7、8出致 七天 \$ 1290 五天 \$1250 1月25 28.30 2月1.2.3.5.6. 7.8.9.10,11,12.15,18.23,27.

四天 \$ 1590 五天 \$185(连星期三,五、六出黎 廉價機票 百貨配制

春節新界歡樂遊 福遊沙田、大埔、凌雪寺、古慶園、青松觀、 容龍別墅等。 凌雲寺午膳。雖都高店自助晚餐。 母位收費:A組\$80 B組\$43

旺角彈敦道 二號 邵氏大厦员

·新田旗村、流浮山等。 國玄學院午膳,流浮山生變晚宴。 每位攻費 \$70 小童660

司

法國簽證120荷蘭\$300比利時30 印尼探親簽證綠印均可快捷安當 中華民國護照\$180綠印均可申請

春節遊寶島大佳晉服務好

台灣環島豪華團 矮1480 6/2 7/2 16/2 24/3面山大板店 七天 \$ 1290 非島精選團

9/2 13/2 24/3 25/3 花園大酒店 七天 \$ 2490 希爾頓大酒店 6/2 24/3 2/4

欄

便讀者

彌敦道301號嘉賓商業大厦1304室 \$1880 SP747 直飛紐約 \$1100 西雅圖、三藩市、羅省 韓日台 \$1250 \$1450 異馬 \$1300 \$1990 倫敦 \$ 555 台北 台證 △假日照常辦公▷

明旅行社有限公司

毎日下午五時祝稿

菲律賓 七天\$1150

日期:1月30日 2月11,23日 春節六天團\$1,390 2月6日乘菲航 住宿凱悅大酒店 遊覽全菲各地名勝 專人領隊 事辦菲律賓 C I發証



非律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收\$1,190 酒店、如馬尼拉花園大酒店,夏宫假日大酒店等

2月12,15,18,21,24,27 3月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29 復活節團:3月21.22.23.24日

Morning Star Travel Service Cld.

曼谷(古城) 芭堤雅 六天超級團 \$1,590

遊響名佛寺,玫瑰花園,梁 村衰润,水上市場、大皇宫。 包堤雅, 珊瑚岛, 古城文化哪 及鮰魚湖。多晚夜穗會 **两晚芭堤雅、住假日及暖泽**: 造壓期六,日出設 復活節團22/3 23/3 24/3

日本(本州)七天超 兩晚夜德會:美加多:美高梅 兩場歌舞表演:日劇·賓塚 试 户郊火車,乘波音747客機 生豪華酒店。 行程包括東京一 育根一辞岡一人阪一京都 一奈良—名古**屋**—富士山。

復活節團: 3月23,24日

台灣九天環島豪華團 温遊寶島名城。住最佳酒店 如圓山新館,阿里山賽館。

芝儭城大酒店等. 逢星期六, 自出發 七天 \$1,550 九天\$1:750 復活節團 23/3 24/3

鹿兒島九州韓國九天團 幅遊日本九州名勝及韓國 \$2,980

日本(南北九州)六天廛 \$2490 24/2, 10/3, 24/3

韓國四天超級豪華團 內容最充實節口最物彩。 住宿一流大酒店。 逢原期三比较 \$1,590

逢星期六出發 \$1,690 韓日八天豪華遊覽團 畅遊韓國及日本名勝 住豪華大酒店

逢星期六出發 \$2,880

畅遊三國名城、及著名之 数顶高原, 色堤雅等勝地 多晚豪華夜聽會。 住宿豪华大酒店

日期: 4/2 24/3 15/4 \$3,250 馬星七天\$2,620 日间: 3/3, 22/3, 24/3, 14/4, 28/4

韓日(福岡)五天團 逢星期二出發 \$1,890

> 韓國五天豪華團 畅遊釜山慶州 達星期六出發 \$1,890

亚夏默美,洛杉磯,坦士尼樂區, 住假日及希爾敦大酒店。 中菜膳食、事人假除。\$5,190

美加十四天豪華團 \$6,490 回程可停東京4/2 24/3-15/4

逍遙歐遊豪華團 15天暢遊中西歐六國 英國·法國·德國·荷蘭

比利時、瑞士各地名勝 華籍導遊隨團出發 \$6,388

加拿大國家紀念館 17天 \$7999 遊紐約聯合國大厦

百老滙無線電城 並遊最豪華賭場 拉斯維加斯 21天\$9490 24/3 15/4

美國 800 加拿大1050 英國950 台灣图 950 曼谷图1490 非島图 990 韓國 五天 \$1890 韓日 七天 \$2790 約紐1400 椰加達 620 日本350 美加盟4980 星馬盟2090 歐洲盟8625

電話: 3-308817 • 3-306710 • 3-300613 • 3-318751

澳洲 900 萬尼拉 100 曼谷350

欧洲JI50 星旗坡 410 台北2

事人教路。合法瞭鳗。包紙的本。倘. 遇過貨。十足還數·

台灣語 \$ 130 法國租 泰國禮 \$ 230 星尾形



旺色观念道大〇七號 新典大良五一二室電

曼谷 300 850 台北 200 耶加達 570 菲律賓 \$ 106 日本田 200 紐約 1300新加坡 350

2女【端中 號土四條年

图第55文 地 图 伯 K—800513 的事權39 雇用下来男

健診中心

洽

樂聲琴行 代字書 42740 K468646 92360 H037968

收 職方存貨 和料成衣 網K772739電訊8033 21叫9308間/姐

5片完對22事友

收購香响 各類電視 (成為第11時後期 (18617329 (198428 長樂

家收



華僑日報·分類萬岩 專組人材·電話服務

話 賜洽 583 情擾專用 電

はは 電K三〇六〇七五 上海省506號光輝 枝傢俬 專買酸

爆整較枝 修理 收賣 古玩 字畫 修理 收賣 古玩 字畫 3456 5-9817554權配

